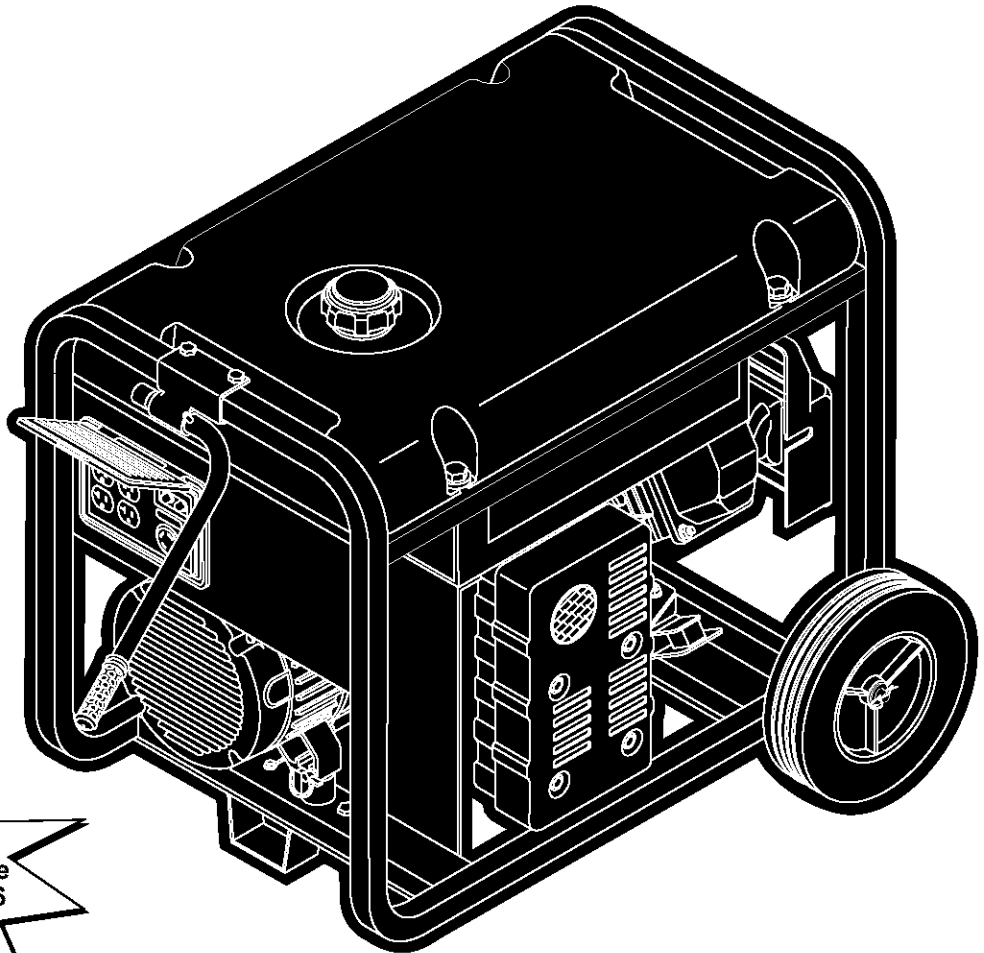


# Owner's Manual



## AC Generator 3600 Watt

Model No.  
580.323600



Generator  
Customer Helpline  
1-800-222-3136

HOURS: Mon. - Fri. 8 a.m. to 5 p.m. (CT)

**CAUTION:**  
Before using this product, read this manual and follow all its Safety Rules and Operating Instructions.

- Safety
- Assembly
- Operation
- Maintenance
- Parts
- Español

Sears, Roebuck and Co., Hoffman Estates, IL 60179

Visit our Craftsman website: [www.sears.com/craftsman](http://www.sears.com/craftsman)

Part No. 191752GS Draft 2 (03/06/2003)



# TABLE OF CONTENTS

WARRANTY .....	2	TROUBLESHOOTING .....	14
SAFETY RULES .....	3-4	NOTES .....	15 & 26
KNOW YOUR GENERATOR .....	5	SCHEMATIC/WIRING DIAGRAM .....	16
ASSEMBLY .....	6-7	REPLACEMENT PARTS .....	17-25
OPERATION .....	8-10	EMISSION SYSTEM WARRANTY .....	27
SPECIFICATIONS .....	11	ESPAÑOL .....	28-43
MAINTENANCE .....	11-13	HOW TO ORDER PARTS .....	BACK PAGE
STORAGE .....	13		

## WARRANTY

### LIMITED WARRANTY FOR CRAFTSMAN GENERATORS

SEARS warrants to the original purchaser that the alternator and engine for its portable generator will be free from defects in materials or workmanship for the items and period set forth below from the date of original purchase. This warranty is not transferable.

	CONSUMER*	COMMERCIAL*
Alternator	2 Years (2nd year parts only)	1 Year
Engine	2 Years (2nd year parts only)	1 Year

\* NOTE: For the purpose of this warranty "Consumer Use" means personal residential household and emergency use by original purchaser, not to be used as a primary source of power. "Commercial Use" means all other uses, including rental, construction, commercial, and income producing purposes. Once a generator has experienced commercial use, it shall thereafter be considered a commercial use generator for the purpose of this warranty.

During said warranty period, SEARS will, at its option, repair or replace any part which, upon examination by SEARS, is found to be defective under normal use and service\*\*. Starting batteries are not warranted by SEARS. All transportation costs under warranty, including return to the factory if necessary, are to be borne by the purchaser and prepaid by him. This warranty does not cover normal maintenance and service and does not apply to a generator set, alternator or engine, or parts which have been subjected to improper or unauthorized installation or alteration, misuse, negligence, accident, overloading, over-speeding, improper maintenance, repair or storage so as, in SEARS's judgment, to adversely affect its performance and reliability.

\*\* **NORMAL WEAR:** As with all mechanical devices, engines need periodic parts service and replacement to perform well. This warranty will not cover repair when normal use has exhausted the life of a part or engine.

THERE IS NO OTHER EXPRESS WARRANTY. SEARS HEREBY DISCLAIMS ANY AND ALL IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THOSE OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW. THE DURATION OF ANY IMPLIED WARRANTIES WHICH CANNOT BE DISCLAIMED IS LIMITED TO THE TIME PERIOD AS SPECIFIED IN THE EXPRESS WARRANTY. LIABILITY FOR CONSEQUENTIAL, INCIDENTAL, OR SPECIAL DAMAGES UNDER ANY AND ALL WARRANTIES IS EXCLUDED.

Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, or the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights, which vary from state to state.

For service, see your nearest SEARS authorized warranty service facility. Warranty service can be performed only by a SEARS authorized service facility. This warranty will not apply to service at any other facility. At the time of requesting warranty service, evidence of original purchase date must be presented.

**SEARS, ROEBUCK and CO., D/817WA, Hoffman Estates, IL 60179 U.S.A.**

# SAFETY RULES



This is the safety alert symbol. It is used to alert you to potential personal injury hazards. Obey all safety messages that follow this symbol to avoid possible injury or death.



Read this manual carefully and become familiar with your pressure washer. Know its applications, its limitations, and any hazards involved.

The safety alert symbol (▲) is used with a signal word (DANGER, CAUTION, WARNING), a pictorial and/or a safety message to alert you to hazards. **DANGER** indicates a hazard which, if not avoided, *will* result in death or serious injury. **WARNING** indicates a hazard which, if not avoided, *could* result in death or serious injury. **CAUTION** indicates a hazard which, if not avoided, *might* result in minor or moderate injury. **CAUTION**, when used **without** the alert symbol, indicates a situation that could result in equipment damage. Follow safety messages to avoid or reduce the risk of injury or death.

In the State of California a spark arrester is required by law (Section 4442 of the California Public Resources Code). Other states may have similar laws. Federal laws apply on federal lands. If you equip the muffler with a spark arrester, it must be maintained in effective working order. You can order a spark arrester through your authorized Sears service dealer.

## ▲ WARNING

The engine exhaust from this product contains chemicals known to the State of California to cause cancer, birth defects, or other reproductive harm.

## ▲ WARNING

- This generator does not meet U. S. Coast Guard Regulation 33CFR-183 and should not be used on marine applications.
- Failure to use the appropriate U. S. Coast Guard approved generator could result in bodily injury and/or property damage.

## ▲ DANGER



Storage batteries give off explosive hydrogen gas during recharging. Hydrogen gas stays around battery for a long time after battery has been charged. Slightest spark will ignite hydrogen and cause explosion. You can be blinded or severely injured.



Battery electrolyte fluid contains acid and is extremely caustic. Contact with battery fluid will cause severe chemical burns.

- DO NOT allow any open flame, spark, heat, or lit cigarette during and for several minutes after charging a battery.
- Wear protective goggles, rubber apron, and rubber gloves.

## ▲ DANGER



Running generator gives off carbon monoxide, an odorless, colorless, poison gas. Breathing carbon monoxide will cause nausea, fainting or death.

- Operate generator ONLY outdoors.
- Keep at least 2 feet of clearance on all sides of generator for adequate ventilation.
- DO NOT operate generator inside any building or enclosure, including the generator compartment of a recreational vehicle (RV).

## ▲ DANGER



Failure to properly ground generator can result in electrocution, especially if the generator is equipped with a wheel kit.

- National Electric Code requires generator to be properly grounded to an approved earth ground. Call an electrician for local grounding requirements.

## ▲ DANGER



Generator produces powerful voltage. Failure to isolate generator from power utility can result in death or injury to electric utility workers due to backfeed of electrical energy.

- When using generator for backup power, notify utility company. Use approved transfer equipment to isolate generator from electric utility.
- Use a ground circuit fault interrupter (GFCI) in any damp or highly conductive area, such as metal decking or steel work.
- DO NOT touch bare wires or receptacles.
- DO NOT use generator with electrical cords which are worn, frayed, bare or otherwise damaged.
- DO NOT operate generator in the rain.
- DO NOT handle generator or electrical cords while standing in water, while barefoot, or while hands or feet are wet.
- DO NOT allow unqualified persons or children to operate or service generator.

## ▲ WARNING








Unintentional sparking can result in fire or electric shock.




### WHEN ADJUSTING OR MAKING REPAIRS TO YOUR GENERATOR

- Disconnect the spark plug wire from the spark plug and place the wire where it cannot contact spark plug.

 <b>WARNING</b>	
	Fuel and its vapors are extremely flammable and explosive.
	Fire or explosion can cause severe burns or death.
<b>WHEN ADDING FUEL</b>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Turn generator OFF and let it cool at least 2 minutes before removing fuel cap. Loosen cap slowly to relieve pressure in tank.</li> <li>• Fill fuel tank outdoors.</li> <li>• DO NOT overfill tank. Allow space for fuel expansion.</li> <li>• Keep fuel away from sparks, open flames, pilot lights, heat, and other ignition sources.</li> <li>• DO NOT light a cigarette or smoke.</li> </ul>	
<b>WHEN OPERATING EQUIPMENT</b>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Do not tip engine or equipment at angle which causes fuel to spill.</li> <li>• This generator is not for use in mobile equipment or marine applications.</li> </ul>	
<b>WHEN TRANSPORTING OR REPAIRING EQUIPMENT</b>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Transport/repair with fuel tank EMPTY or with fuel shutoff valve OFF.</li> <li>• Disconnect spark plug wire.</li> </ul>	
<b>WHEN STORING FUEL OR EQUIPMENT WITH FUEL IN TANK</b>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Store away from furnaces, stoves, water heaters, clothes dryers or other appliances that have pilot light or other ignition source because they can ignite fuel vapors.</li> </ul>	

 <b>WARNING</b>	
	Running engines produce heat. Temperature of muffler and nearby areas can reach or exceed 150°F (65°C). Severe burns can occur on contact.
<ul style="list-style-type: none"> <li>• DO NOT touch hot surfaces.</li> <li>• Allow equipment to cool before touching.</li> </ul>	

 <b>CAUTION</b>	
Excessively high operating speeds increase risk of injury and damage to generator.	
Excessively low speeds impose a heavy load.	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• DO NOT tamper with governed speed. Generator supplies correct rated frequency and voltage when running at governed speed.</li> <li>• DO NOT modify generator in any way.</li> </ul>	

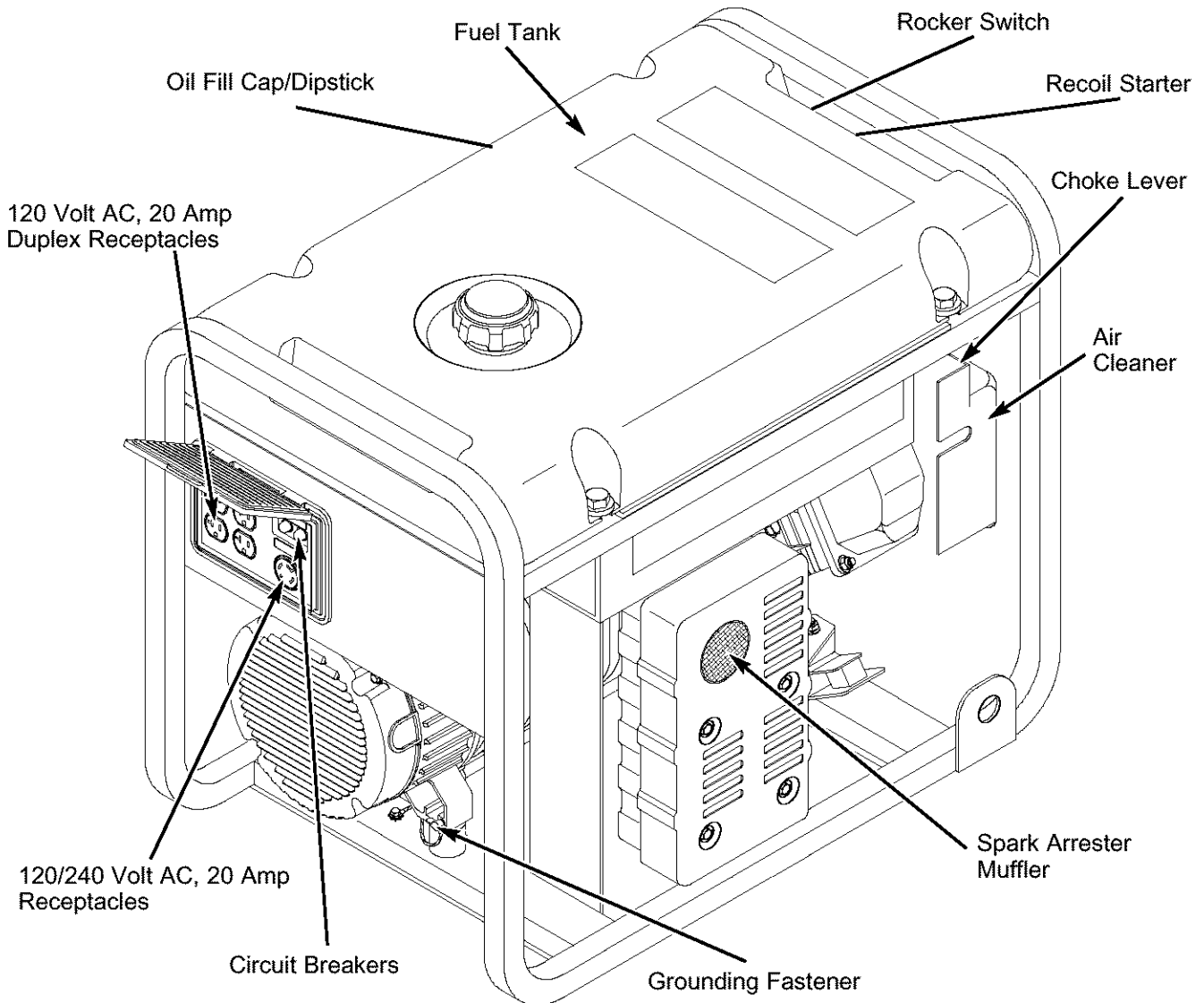
<b>CAUTION</b>	
Exceeding generators wattage/amperage capacity can damage generator and/or electrical devices connected to it.	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• See "Don't Overload Generator" on page 10.</li> <li>• Start generator and let engine stabilize before connecting electrical loads.</li> <li>• Connect electrical loads in OFF position, then turn ON for operation.</li> <li>• Turn electrical loads OFF and disconnect from generator before stopping generator.</li> </ul>	

<b>CAUTION</b>	
Improper treatment of generator can damage it and shorten its life.	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Use generator only for intended uses.</li> <li>• If you have questions about intended use, ask dealer or contact Sears.</li> <li>• Operate generator only on level surfaces.</li> <li>• DO NOT expose generator to excessive moisture, dust, dirt, or corrosive vapors.</li> <li>• DO NOT insert any objects through cooling slots.</li> <li>• If connected devices overheat, turn them off and disconnect them from generator.</li> <li>• Shut off generator if: <ul style="list-style-type: none"> <li>-electrical output is lost;</li> <li>-equipment sparks, smokes, or emits flames;</li> <li>-unit vibrates excessively.</li> </ul> </li> </ul>	

# KNOW YOUR GENERATOR

Read the owner's manual and safety rules before operating your generator.

Compare the illustrations with your generator to familiarize yourself with the locations of various controls and adjustments. Save this manual for future reference.



**120 Volt AC, 20 Amp, Duplex Receptacles** — May be used to supply electrical power for the operation of 120 Volt AC, 20 Amp, single phase, 60 Hz electrical, lighting, appliance, tool and motor loads.

**120/240 Volt AC, 20 Amp Locking Receptacle** — May be used to supply electrical power for the operation of 120 and/or 240 Volt AC, 20 Amp, single phase, 60 Hz electrical, lighting, appliance, tool and motor loads.

**Air Cleaner** — Filters intake air as it is drawn into the engine.

**Circuit Breakers** — Each receptacle socket is protected against electrical overload with “push to reset” circuit breakers.

**Fuel Tank** — Tank holds 4 U.S. gallon of unleaded fuel.

**Grounding Fastener** — Ground the generator to an approved earth ground here.

**Oil Fill Cap/Dipstick** — Check and fill engine with oil here. See page 7 for oil recommendations and filling instructions.

**Choke Lever** — Used when starting a cold engine.

**Recoil Starter** — Used for starting the engine.

**Rocker Switch** — Set switch to “On” prior to using recoil starter. Set switch to “Off” to switch off engine.

**Spark Arrester Muffler** — Exhaust muffler lowers engine noise and is equipped with a spark arrester screen.

# ASSEMBLY

## TO REMOVE GENERATOR FROM CARTON

- Open top flaps of shipping carton.
- Slice two corners at end of carton from top to bottom so the panel can be folded down flat, then remove all packing material.
- Remove the generator and contents from the shipping carton.

## CARTON CONTENTS

Check all contents against those listed below:

- Main unit
- Engine oil
- Owner's manual
- Wheel Kit

If any parts are missing or damaged, call the generator helpline at **1-800-222-3136**.

## INSTALL WHEEL KIT

**NOTE:** While the wheel kit is designed to greatly improve the portability of your generator, it is not intended for over-the-road use.

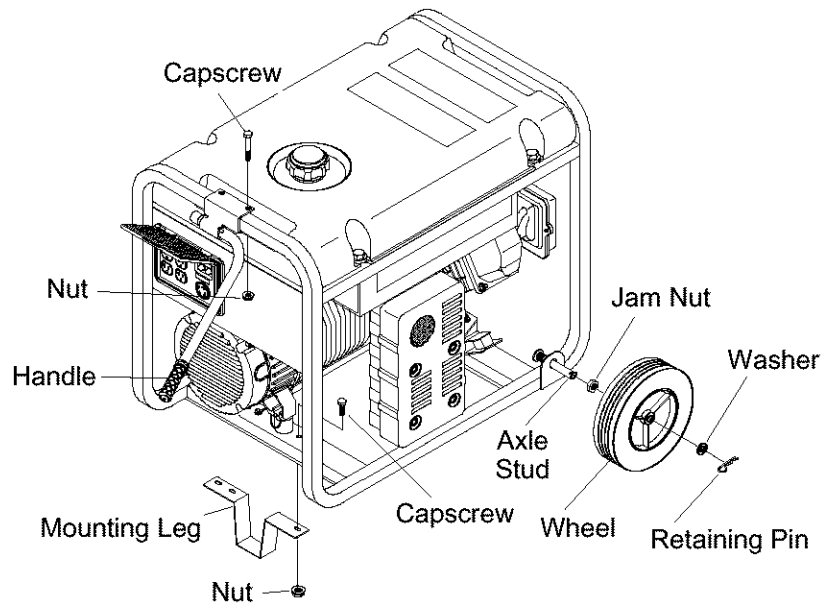
You will need a socket wrench with 1/2" or 13mm sockets, a 5/16" wrench and a needle-nose pliers to install this kit.

### Install the Wheel Kit as Follows:

1. Place bottom of generator cradle on a flat surface.
2. Place axle stud through wheel retainer on cradle frame, as shown below.
3. Use 15/16" wrench to secure axle stud to frame with 5/8-18 jam nut.
4. Install other axle stud in same manner.

**NOTE:** Be sure to install wheel with raised hub inboard.

5. Tip unit and install wheel. Place flat washer over axle stud.
6. Retain wheel on axle stud with retaining pin. Install other wheel on remaining axle stud the same way.
7. Attach support leg using two 13mm wrenches with 20mm cap screws and lock nuts.
8. Center lifting handle on generator end of cradle. Attach handle using two 13mm wrenches with capscrews and hex nuts.



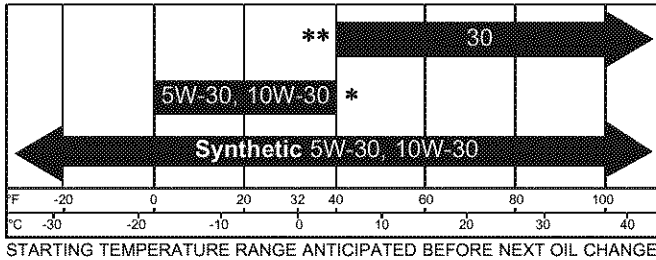
# BEFORE STARTING THE GENERATOR

## Add Engine Oil

**IMPORTANT:** Any attempt to crank or start the engine before it has been properly serviced with the recommended oil may result in an engine failure.

**NOTE:** When adding oil to the engine crankcase, use only high quality detergent oil rated with API service classification SF, SG, SH, SJ or higher rated SAE 30 weight. Do Not use special additives.

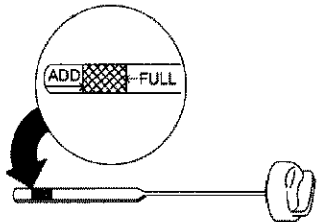
1. Choose a viscosity according to the table below:



\* The use of multi-viscosity oils (5W-30, 10W-30, etc.) in temperatures above 40°F (4°C) will result in higher than normal oil consumption. When using a multi-viscosity oil, check oil more frequently.

\*\* If using SAE 30 oil in temperatures below 40°F (4°C), it will result in hard starting and possible engine bore damage due to inadequate lubrication.

- Place generator on a level surface.
- Clean area around oil fill and remove oil dipstick.
- Wipe dipstick clean. Pour oil into oil fill opening. Replace and tighten dipstick.
- Pause to permit oil to settle. Remove and check oil level. Oil level should be at "Full" mark on dipstick. DO NOT OVERFILL.



**NOTE:** You may not need to use all the supplied oil.

6. Install oil dipstick, hand tighten securely.

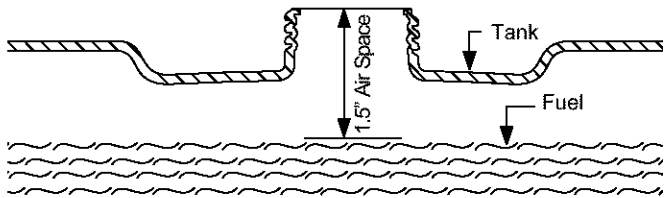
**NOTE:** Check oil often during engine break-in.

## Add Fuel

**WARNING!** NEVER fill fuel tank indoors. NEVER fill fuel tank when engine is running or hot. Allow unit to cool for two minutes before refueling. DO NOT light a cigarette or smoke when filling the fuel tank.

**WARNING!** DO NOT overfill the fuel tank. Always leave room for expansion.

- Use regular UNLEADED fuel with generator engine. DO NOT use premium fuel. DO NOT mix oil with fuel.
- Clean area around fuel fill cap, remove cap.
- Slowly add unleaded regular fuel to fuel tank. Be careful not to overfill. Allow about 1.5" of tank space for fuel expansion, as shown here.



4. Install fuel cap and wipe up any spilled fuel.

**IMPORTANT:** It is important to prevent gum deposits from forming in fuel system parts such as the carburetor, fuel hose or tank during storage. Alcohol-blended fuels (called gasohol, ethanol or methanol) can attract moisture, which leads to separation and formation of acids during storage. Acidic gas can damage the fuel system of an engine while in storage. To avoid engine problems, the fuel system should be emptied before storage of 30 days or longer.

See "Storage" on page 13. NEVER use engine or carburetor cleaner products in the fuel tank as permanent damage may occur.

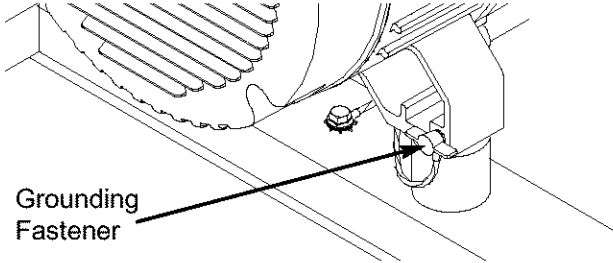
# OPERATION

## HOW TO USE YOUR GENERATOR

If you have any problems operating your generator after reading the manual, please call the generator helpline at 1-800-222-3136.

### Grounding The Generator

The National Electrical Code requires that the frame and external electrically conductive parts of this generator be properly connected to an approved earth ground. Local electrical codes may also require proper grounding of the unit. For that purpose, a grounding fastener is provided on the generator housing.



Generally, connecting a No. 12 AWG (American Wire Gauge) stranded copper wire to the grounding fastener and to an earth-driven copper or brass grounding rod (electrode) provides adequate protection against electrical shock. However, local codes vary widely. Consult with a local electrician for grounding requirements in your area.

Proper grounding of generator will help prevent electrical shock in the event of a ground fault condition in the generator or in connected electrical devices, especially if the unit is equipped with a wheel kit. Proper grounding also helps dissipate static electricity, which often builds up in ungrounded devices.

### To Start The Engine

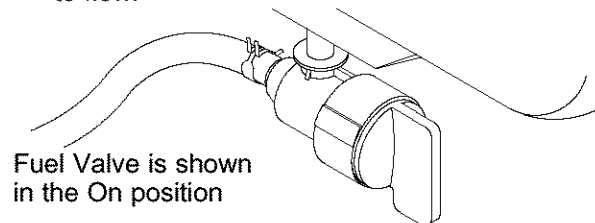
**CAUTION!** NEVER start or stop the engine with electrical loads connected to the receptacles AND with the connected devices turned ON.

Disconnect all electrical loads from the generator. Follow start instruction steps in numerical order:

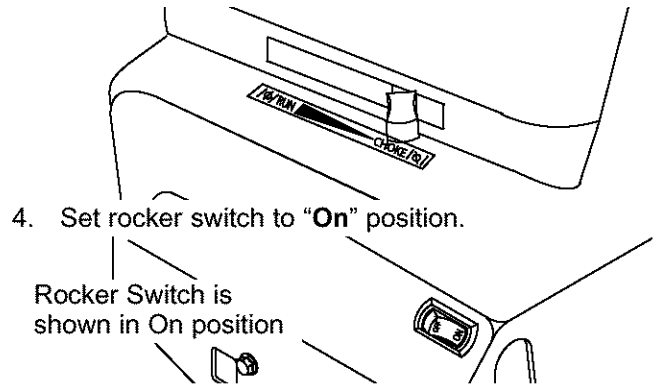
1. Make sure unit is on a level surface.

**IMPORTANT:** Failure to start and operate unit on a level surface will cause the unit not to start or shut down during operation.

2. Turn fuel valve to "On" position. Fuel valve handle should be vertical (pointing toward ground) for fuel to flow.



3. Place choke lever in "Choke" position.



4. Set rocker switch to "On" position.

5. Grasp recoil handle and pull slowly until slight resistance is felt. Then pull rapidly to start engine.
6. Move choke lever to "Run" position a short distance at a time over several seconds in warm weather or minutes in cold weather. Let engine run smoothly before each change. Operate with choke in "Run" position.

**NOTE:** If engine starts after 3 pulls but fails to run, or if unit shuts down during operation, make sure unit is on a level surface and check for proper oil level in crankcase. This unit may be equipped with a low oil protection device.

### Connecting Electrical Loads

- Let the engine stabilize and warm up for a few minutes after starting.
- DO NOT connect 240 Volt loads to 120 Volt receptacles.
- DO NOT connect 3-phase loads to the generator.
- DO NOT connect 50 Hz loads to the generator.
- Plug in and turn on the desired 120 Volt AC, single phase, 60 Hertz electrical loads.
- DO NOT OVERLOAD THE GENERATOR. See "Don't Overload Generator" on page 10.

### Stopping the Engine

1. Unplug all electrical loads from unit. NEVER start or stop engine with electrical devices plugged in and turned on.
2. Let engine run at no-load for two minutes to stabilize unit's internal temperatures.
3. Move rocker switch to "Off" position.
4. Move fuel valve to "Off" position.

### CORD SETS AND RECEPTACLES

Use only high quality, well-insulated, extension cords with the generator's 120 Volt electrical receptacles.

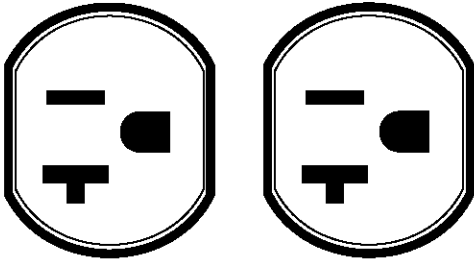
Check the ratings of all extension cords before you use them. Extension cord sets used should be rated for 125 Volt AC loads at 20 Amps or greater for most electrical devices. Some devices, however, may not require this type of extension cord. Check the owner's manuals of those devices for the manufacturer's recommendations.



Keep extension cords as short as possible, preferably less than 15 feet long, to prevent voltage drop and possible overheating of wires.

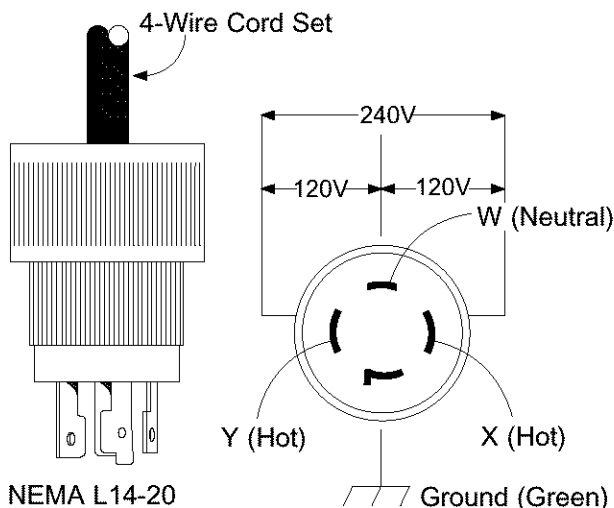
### 120 Volt AC, 20 Amp Duplex Receptacle

Each receptacle is protected against overload by a single 15 Amp push-to-reset circuit breaker. Use each receptacle to operate 120 Volt AC, single phase 60 Hz electrical loads requiring up to 2,400 watts (2.4 kW) at 20 Amps of current.



### 120/240 Volt AC, 20 Amp Receptacle

This is a full capacity receptacle; it can supply the generator's full rated output from this sole outlet. The outlet is protected by two 15 Amp push-to-reset circuit breakers.



A NEMA L14-20 plug is used with this 240 Volt receptacle. Connect a suitable 4-wire cord set to the plug and to the desired load. The cord set should be rated for 250 Volt AC loads at 20 Amps (or greater).

**CAUTION!** Although this receptacle is rated for 120/240 Volts at 20 Amps (4,800 watts or 4.8 kW), the generator is rated for a total of 3,600 watts at 15 Amps. Powering loads that exceed the wattage capacity of the generator can damage it or cause serious injuries. See "Don't Overload Generator" on page 10.

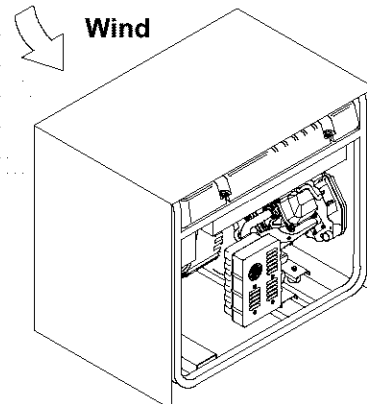
### COLD WEATHER OPERATION

Under certain weather conditions (temperatures below 40°F [4°C] combined with high humidity), your Craftsman generator may experience icing of the carburetor and/or the crankcase breather system. To reduce this problem, you need to perform the following:

1. Make sure generator has clean, fresh fuel.
2. Open fuel tank valve (turn valve to open position).
3. Use SAE 5W-30 oil (synthetic preferred, see page 7).
4. Check oil level daily or after every eight (8) hours of operation.
5. Change oil every 24 hours of operation.
6. Shelter unit from the elements.

In an emergency, use the original shipping carton as a temporary shelter:

1. Cut off all carton flaps.
2. Cut out one of the long sides of carton to expose muffler side of unit as shown below. Ensure a minimum of two feet clearance between open side of carton and nearest object.



Muffler side exposed. Your unit may differ in appearance from that shown above.

3. Cut appropriate slots to access receptacles of unit.
4. Start unit, then place carton over it.

**NOTE:** Remove carton when temperature is above 40°F [4°C].

For a more permanent shelter, build a structure that will enclose three sides and the top of the generator.

1. Make sure entire muffler-side of generator is exposed, as shown.
2. Ensure a minimum of two feet clearance between open side of structure and nearest object.
3. Face exposed end away from wind and elements.
4. Structure should hold enough heat created by the generator to prevent icing problem.

**WARNING!** Engines give off carbon monoxide, an odorless, colorless, poison gas. Breathing carbon monoxide can cause nausea, fainting or death.

5. Start and run engine outdoors.
6. DO NOT start or run engine in enclosed area, even if doors or windows are open.
7. DO NOT enclose generator any more than shown.
8. Remove shelter when temperatures are above 40°F [4°C].
9. Turn engine OFF and let cool two (2) minutes before refueling.

# DON'T OVERLOAD GENERATOR

## Capacity

You must make sure your generator can supply enough rated (running) and surge (starting) watts for the items you will power at the same time. Follow these simple steps:

1. Select the items you will power at the same time.
2. Total the rated (running) watts of these items. This is the amount of power your generator must produce to keep your items running.
3. Estimate how many surge (starting) watts you will need. Surge wattage is the short burst of power needed to start electric motor-driven tools or appliances such as a circular saw or refrigerator. Because not all motors start at the same time, total surge watts can be estimated by adding only the item(s) with the highest additional surge watts to the total rated watts from step 2.

### Example:

Tool or Appliance	Rated (Running) Watts	Additional Surge (Starting) Watts
Window Air Conditioner	1200	1800
Refrigerator	800	1600
Deep Freezer	500	500
Television	500	-
Light (75 Watts)	75	-
	3075 Total Running Watts	1800 Highest Surge Watts

Total Rated (Running) Watts = 3075  
 Highest Additional Surge Watts = 1800  
 Total Generator Output Required = 4875

## Power Management

To prolong the life of your generator and attached devices, it is important to take care when adding electrical loads to your generator. There should be nothing connected to the generator outlets before starting it's engine. The correct and safe way to manage generator power is to sequentially add loads as follows:

1. With nothing connected to the generator, start the engine as described in this manual.
2. Plug in and turn on the first load, preferably the largest load you have.
3. Permit the generator output to stabilize (engine runs smoothly and attached device operates properly).

4. Plug in and turn on the next load.
5. Again, permit the generator to stabilize.
6. Repeat steps 4 and 5 for each additional load.

NEVER add more loads than the generator capacity. Take special care to consider surge loads in generator capacity, as described above.

Tool or Appliance	Rated* (Running) Watts	Additional Surge (Starting) Watts
<b>Essentials</b>		
Light Bulb - 75 watt	75	-
Deep Freezer	500	500
Sump Pump	800	1200
Refrigerator/Freezer - 18 Cu. Ft.	800	1600
Water Well Pump - 1/3 HP	1000	2000
<b>Heating/Cooling</b>		
Window AC - 10,000 BTU	1200	1800
Window Fan	300	600
Furnace Fan Blower - 1/2 HP	800	1300
<b>Kitchen</b>		
Microwave Oven - 1000 Watt	1000	-
Coffee Maker	1500	-
Electric Stove - Single Element	1500	-
Hot Plate	2500	-
<b>Family Room</b>		
DVD/CD Player	100	-
VCR	100	-
Stereo Receiver	450	-
Color Television - 27"	500	-
Personal Computer w/17" monitor	800	-
<b>Other</b>		
Security System	180	-
AM/FM Clock Radio	300	-
Garage Door Opener - 1/2 HP	480	520
Electric Water Heater - 40 Gallon	4000	-
<b>DIY/Job Site</b>		
Quartz Halogen Work Light	1000	-
Airless Sprayer - 1/3 HP	600	1200
Reciprocating Saw	960	960
Electric Drill - 1/2 HP	1000	1000
Circular Saw - 7 1/4"	1500	1500
Miter Saw - 10"	1800	1800
Table Planer - 6"	1800	1800
Table Saw/Radial Arm Saw - 10"	2000	2000
Air Compressor - 1-1/2 HP	2500	2500

\*Wattages listed are approximate only. Check tool or appliance for actual wattage.

# MAINTENANCE

## MAINTENANCE SCHEDULE

Follow the hourly or calendar intervals, whichever occurs first.

More frequent service is required when operating in adverse conditions noted below.

MAINTENANCE SCHEDULE FILL IN DATES AS YOU COMPLETE REGULAR SERVICE	HOURLY OPERATING INTERVAL			SERVICE DATES			
	Before Each Use	Every 50 Hours or Yearly	Every 100 Hours or Yearly				
<b>ENGINE</b>							
Check oil level	X						
Change engine oil		X <sup>2</sup>					
Service air cleaner			X <sup>3</sup>				
Service spark plug			X				
Service spark arrester			X				
Prepare for storage	If unit is to remain idle for longer than 30 days.						

<sup>1</sup> Clean if clogged. Replace if perforated or torn.

<sup>2</sup> Change oil after the first (5) operating hours and every 50 hours or every year, whichever occurs first, thereafter.  
Change sooner when operating under dirty or dusty conditions.

<sup>3</sup> Replace more often under dirty or dusty conditions.

## PRODUCT SPECIFICATIONS

### Generator Specifications

Rated Running Watts	3,600 Watts (3.6kW)
Rated Surge Watts	5,300 Watts (5.3kW)
Rated AC Voltage	120/240 Volts
Rated Maximum AC Current	
at 240 Volts	15.0 Amperes
at 120 Volts	30.0 Amperes
Rated Frequency	60 Hz at 3600 rpm
Phase	Single Phase
Shipping Weight	127 lbs.

### Engine Specifications

Rated Horsepower	7.0 at 3600 rpm
Displacement	206cc
Spark Plug Type:	Champion RC-12YC or Equivalent
Set Gap To:	0.030inch (0.76mm)
Fuel Capacity	4 U.S. gallon
Oil	
Above 40°F	SAE 30
0°F - 40°F	SAE 5W-30 or 10W-30

## GENERAL RECOMMENDATIONS

The generator warranty does not cover items that have been subjected to operator abuse or negligence. To receive full value from the warranty, operator must maintain generator as instructed in this manual.

Some adjustments will need to be made periodically to properly maintain your generator.

All adjustments in this section should be made at least once each season. Follow the requirements in the "Maintenance Schedule" chart shown above.

**NOTE:** Once a year you should clean or replace the spark plug and replace the air filter. A new spark plug and clean air filter assure proper fuel-air mixture and help your engine run better and last longer.

## GENERATOR MAINTENANCE

Generator maintenance consists of keeping the unit clean and dry. Operate and store the unit in a clean dry environment where it will not be exposed to excessive dust, dirt, moisture or any corrosive vapors. Cooling air slots in the generator must not become clogged with snow, leaves, or any other foreign material.

Check the cleanliness of the generator frequently and clean when dust, dirt, oil, moisture or other foreign substances are visible on its exterior surface.

**NOTE:** DO NOT use a garden hose to clean generator. Water can enter the engine fuel system and cause problems. In addition, if water enters the generator through cooling air slots, some of the water will be retained in voids and cracks of the rotor and stator winding insulation. Water and dirt buildup on the generator internal windings will eventually decrease the insulation resistance of these windings.

### To Clean the Generator

- Use a damp cloth to wipe exterior surfaces clean.
- Use a soft bristle brush to loosen caked on dirt, oil, etc.

**CAUTION!** NEVER insert any object or tool through the air cooling slots, even if the engine is not running.

- Use a vacuum cleaner to pick up loose dirt and debris.
- Use low pressure air (not to exceed 25 psi) to blow away dirt. Inspect cooling air slots and openings on the generator. These openings must be kept clean and unobstructed.

## ENGINE MAINTENANCE

**CAUTION!** When working on the generator always disconnect spark plug wire from spark plug and keep it away from spark plug.

### Checking Oil Level

Oil level should be checked prior to each use or at least every 5 hours of operation. Keep oil level maintained.

### Changing Engine Oil

Change the oil after the first 5 hours of operation. Change oil every 50 hours thereafter. If you are using your generator under extremely dirty or dusty conditions, or in extremely hot weather, change the oil more often.

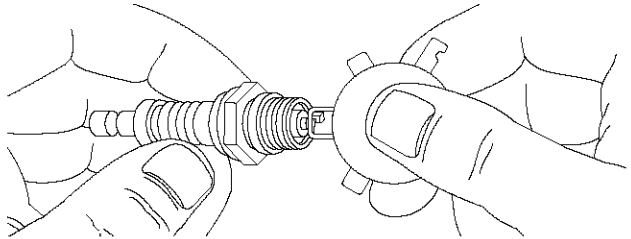
Change the oil while the engine is still warm from running, as follows:

1. Clean area around oil drain plug. The oil drain plug is located at base of engine, opposite carburetor.
2. Remove oil drain plug and drain oil completely into a suitable container.
3. Install oil drain plug and tighten securely.
4. Fill oil sump with recommended oil. See page 7 for oil recommendations.
5. Install oil cap/dipstick. Check oil level. Tighten cap securely.
6. Wipe up any spilled oil.

### Clean/Replace Spark Plug

Change the spark plug every 100 hours of operation or once each year, whichever comes first. This will help your engine to start easier and run better.

1. Clean area around spark plug.
2. Remove and inspect spark plug.
3. Replace spark plug if electrodes are pitted or burned or the porcelain is cracked. For replacement use Champion RC-12YC or equivalent.
4. Check electrode gap with wire feeler gauge and set spark plug gap to 0.030 inch (0.76mm) if necessary.



5. Install spark plug and tighten firmly.

**NOTE:** You can purchase a new spark plug by calling 1-800-366-PART.

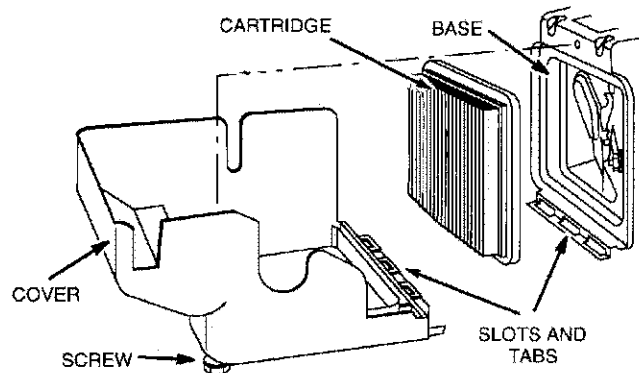
### Service Air Cleaner

Your engine will not run properly and may be damaged if you run it with a dirty air cleaner.

Replace the air cleaner every 100 hours of operation or once each year, whichever comes first. Replace more often if operating under dirty or dusty conditions.

**To service the air cleaner, follow these steps:**

1. Loosen screw and tilt cover down.



2. Carefully remove cartridge assembly.
3. To clean cartridge, gently tap pleated paper side on a flat surface.
4. Reinstall clean or new cartridge inside cover.
5. Insert cover's tabs into slots in bottom of base.
6. Tilt cover up and tighten screw securely to base.

**NOTE:** You can purchase new air filter elements by calling 1-800-366-PART.

## Carburetor

If you think your carburetor needs adjusting, see your nearest Sears service center. Engine performance may be affected at altitudes above 3000-5000 feet. For operation at higher elevations, contact your nearest Sears service center.

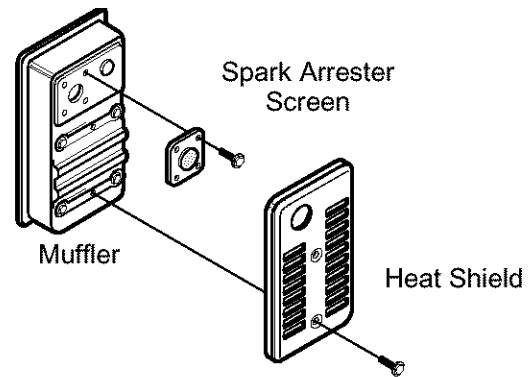
## Clean Spark Arrester Screen

The engine exhaust muffler has a spark arrester screen. Inspect and clean the screen every 100 hours of operation or once each year, whichever comes first.

**NOTE:** If you use your generator on any forest-covered, brush-covered, or grass-covered unimproved land, it must have a spark arrester. The spark arrester must be maintained in good condition by the owner/operator.

### Clean and inspect the spark arrester as follows:

1. To remove muffler heat shield from muffler, remove four screws that connect guard to muffler bracket.



2. Remove four screws that attach spark arrester screen.
3. Inspect screen and replace if torn, perforated or otherwise damaged. DO NOT use a defective screen. If screen is not damaged, clean it with commercial solvent.
4. Reattach screen and muffler guard.

# STORAGE

## GENERAL

The generator should be started at least once every seven days and allowed to run at least 30 minutes. If this cannot be done and you must store the unit for more than 30 days, use the following information as a guide to prepare it for storage.

## Long Term Storage Instructions

**WARNING!** NEVER store engine with fuel in tank indoors or in enclosed, poorly ventilated areas where fumes may reach an open flame, spark or pilot light as on a furnace, water heater, clothes dryer or other gas appliance.

It is important to prevent gum deposits from forming in essential fuel system parts such as the carburetor, fuel filter, fuel hose or tank during storage. Also, experience indicates that alcohol-blended fuels (called gasohol, ethanol or methanol) can attract moisture, which leads to separation and formation of acids during storage. Acidic gas can damage the fuel system of an engine while in storage.

To avoid engine problems, the fuel system should be emptied before storage of 30 days or longer. Follow these instructions:

### Protect Fuel System

**WARNING!** Drain fuel into approved container outdoors, away from open flame. Be sure engine is cool. DO NOT smoke.

- Remove all fuel from the fuel tank to prevent gum deposits from forming on these parts and causing possible engine malfunction.
- Run engine until engine stops from lack of fuel.

### Change Oil

While engine is still warm, drain oil from crankcase. Refill with recommended grade.

### Oil Cylinder Bore

- Remove spark plug and pour about 1 ounce (30ml) of clean engine oil into the cylinder.

**CAUTION!** Avoid spray from spark plug hole when cranking engine slowly.

- Cover spark plug hole with rag. Crank slowly to distribute oil.
- Install spark plug. DO NOT connect spark plug wire.

### Generator

- Clean the generator as outlined on page 12 ("To Clean the Generator").
- Check that cooling air slots and openings on generator are open and unobstructed.

### Other Storage Tips

- DO NOT store fuel from one season to another.
- Replace your fuel can if the can starts to rust. Rust and/or dirt in your fuel will cause problems.
- If possible, store your unit indoors and cover it to give protection from dust and dirt. **BE SURE TO EMPTY THE FUEL TANK.**
- Cover your unit with a suitable protective cover that does not retain moisture.
- Store generator in clean, dry area.

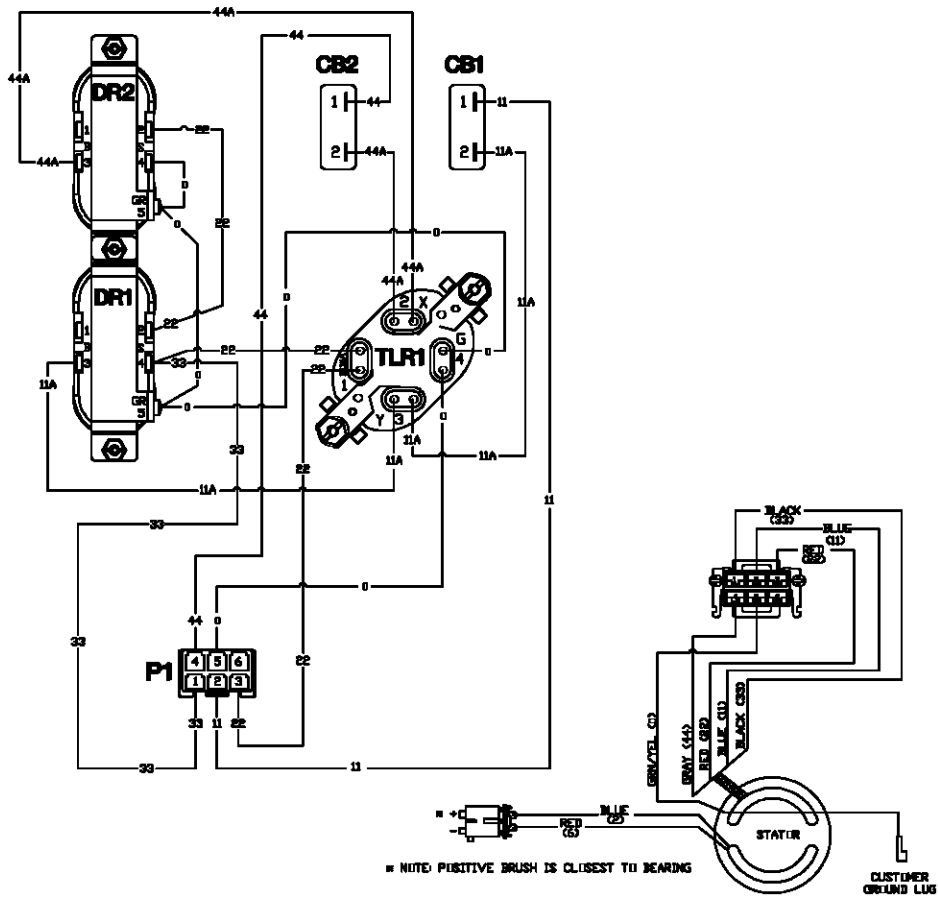
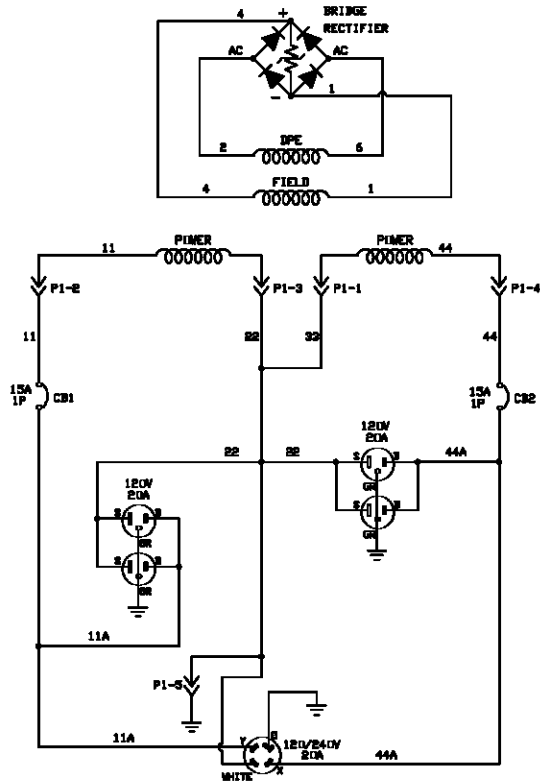
**IMPORTANT:** NEVER cover your generator while engine and exhaust area are warm.

# TROUBLESHOOTING

Problem	Cause	Correction
<b>Engine is running, but no AC output is available.</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. One of the circuit breakers is open.</li> <li>2. Fault in generator.</li> <li>3. Poor connection or defective cord set.</li> <li>4. Connected device is bad.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Reset circuit breaker.</li> <li>2. Contact Sears service facility.</li> <li>3. Check and repair.</li> <li>4. Connect another device that is in good condition.</li> </ol>
<b>Engine runs good at no-load but "bogs down" when loads are connected.</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Short circuit in a connected load.</li> <li>2. Engine speed is too slow.</li> <li>3. Generator is overloaded.</li> <li>4. Shorted generator circuit.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Disconnect shorted electrical load.</li> <li>2. Contact Sears service facility.</li> <li>3. See "Don't Overload Generator".</li> <li>4. Contact Sears service facility.</li> </ol>
<b>Engine will not start; or starts and runs rough.</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Rocker Switch set to "Off".</li> <li>2. Fuel Valve is in "Off" position.</li> <li>3. Dirty air cleaner.</li> <li>4. Out of gasoline.</li> <li>5. Stale gasoline.</li> <li>6. Spark plug wire not connected to spark plug.</li> <li>7. Bad spark plug.</li> <li>8. Water in gasoline.</li> <li>9. Flooded.</li> <li>10. Excessively rich fuel mixture.</li> <li>11. Intake valve stuck open or closed.</li> <li>12. Engine has lost compression.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Set switch to "On".</li> <li>2. Turn fuel valve to "Open" position.</li> <li>3. Clean or replace air cleaner.</li> <li>4. Fill fuel tank.</li> <li>5. Drain gas tank and carburetor; fill with fresh fuel.</li> <li>6. Connect wire to spark plug.</li> <li>7. Replace spark plug.</li> <li>8. Drain gas tank and carburetor; fill with fresh fuel.</li> <li>9. Wait 5 minutes and re-crank engine.</li> <li>10. Contact Sears service facility.</li> <li>11. Contact Sears service facility.</li> <li>12. Contact Sears service facility.</li> </ol>
<b>Engine shuts down when running.</b>	Out of gasoline.	Fill fuel tank.
<b>Engine lacks power.</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Load is too high.</li> <li>2. Dirty air filter.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. See "Don't Overload Generator".</li> <li>2. Replace air filter.</li> </ol>
<b>Engine "hunts" or falters.</b>	Carburetor is running too rich or too lean.	Contact Sears service facility.

# NOTES

# SCHEMATIC & WIRING DIAGRAM

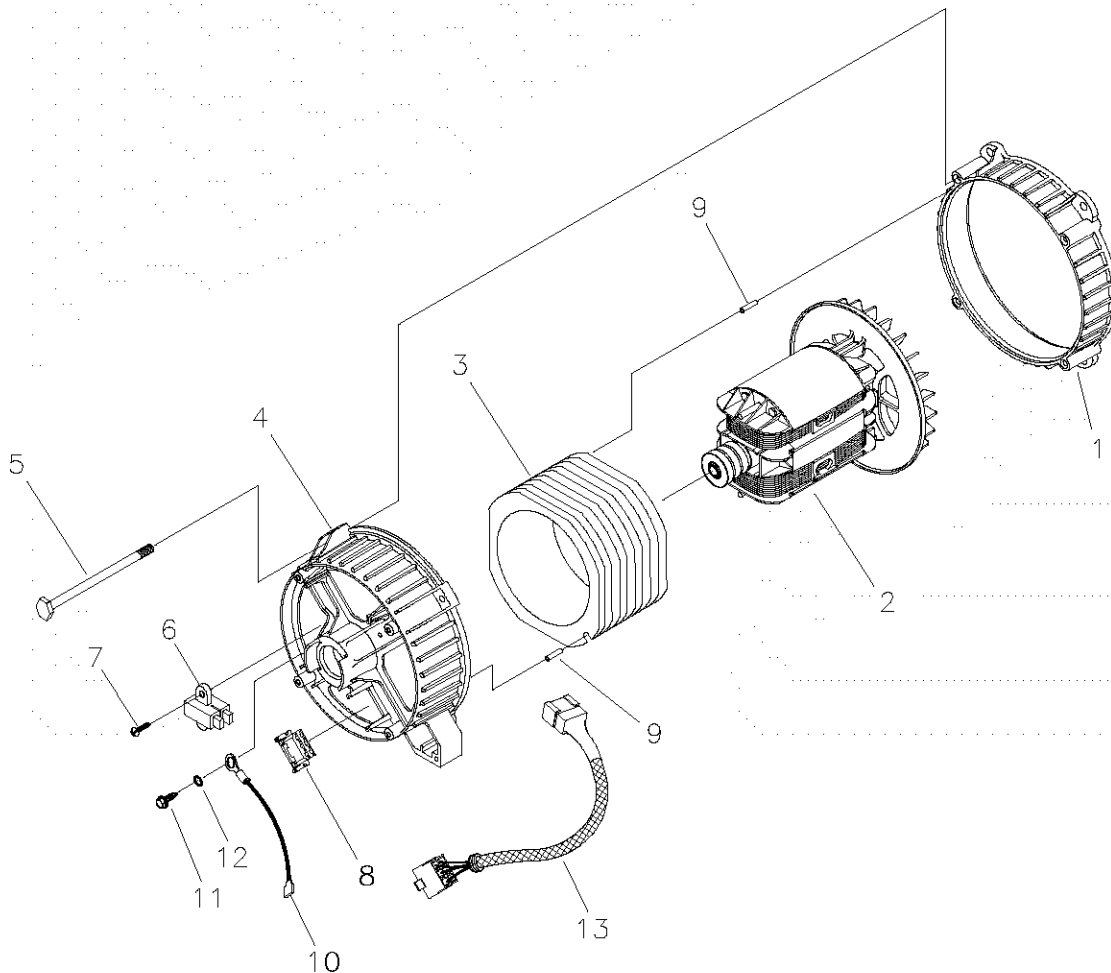




# PARTS

CRAFTSMAN 3600 Watt AC Generator 580.323600

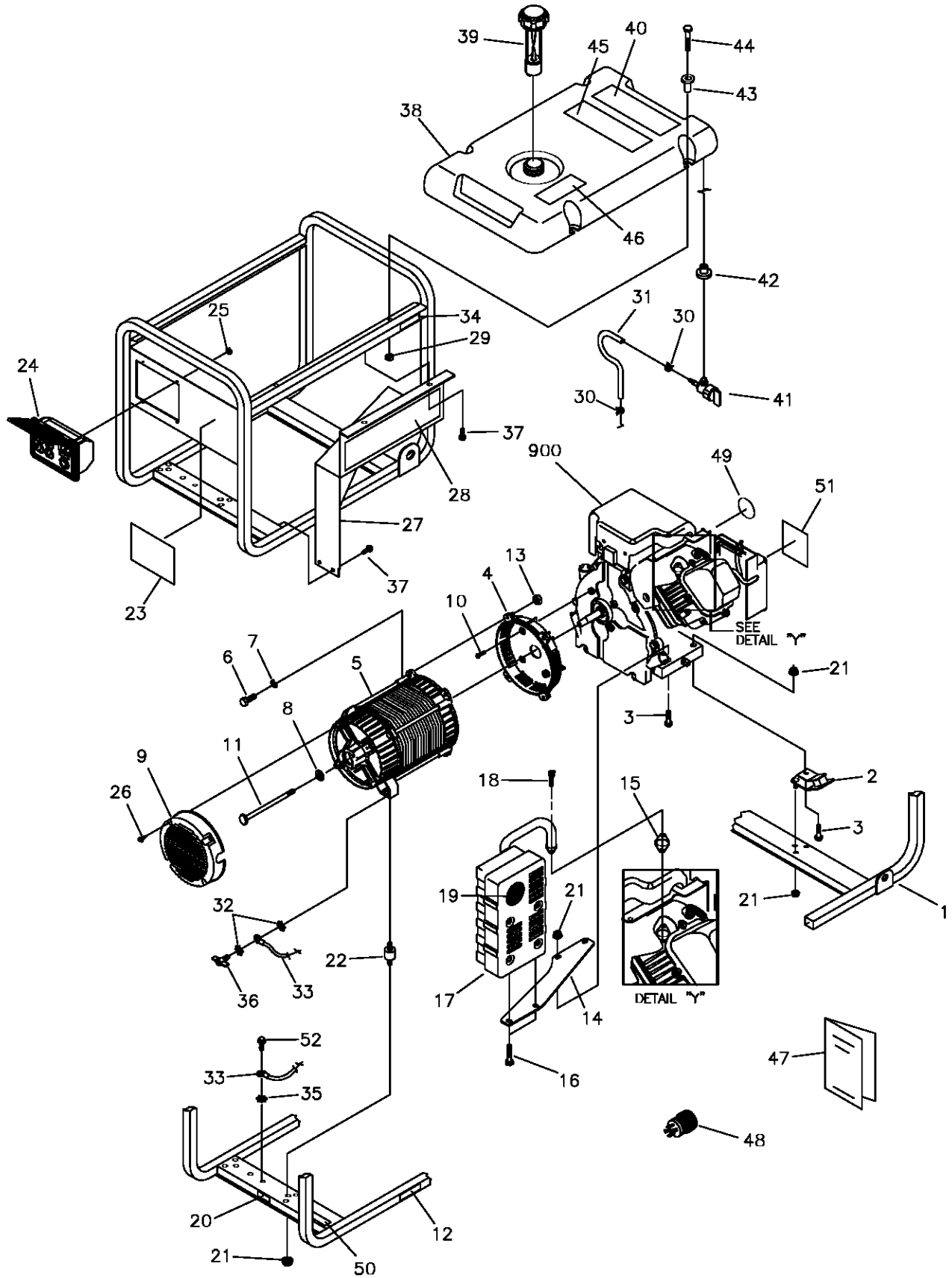
Alternator — Exploded View & Parts List



Item	Part #	Qty.	Description
1	186059GS	1	ADAPTER, Mounting, Alternator
2	191685GS	1	ROTOR
3	191686AGS	1	STATOR
4	186060GS	1	RBC, with O-Ring (p/n 189197GS)
5	86308GS	4	SCREW
6	91825GS	1	ASSY, Holder, Rectifier/Brush
7	66849GS	2	SCREW
8	22694GS	1	RECEPTACLE, 6 pin
9	81917GS	2	PIN, Roll
10	191051AGS	1	ASSY, Wire, Ground
11	74908GS	1	SCREW
12	23762GS	1	WASHER
13	190356GS	1	HARNESS, Wire, Power

# CRAFTSMAN 3600 Watt AC Generator 580.323600

## Main Unit — Exploded View



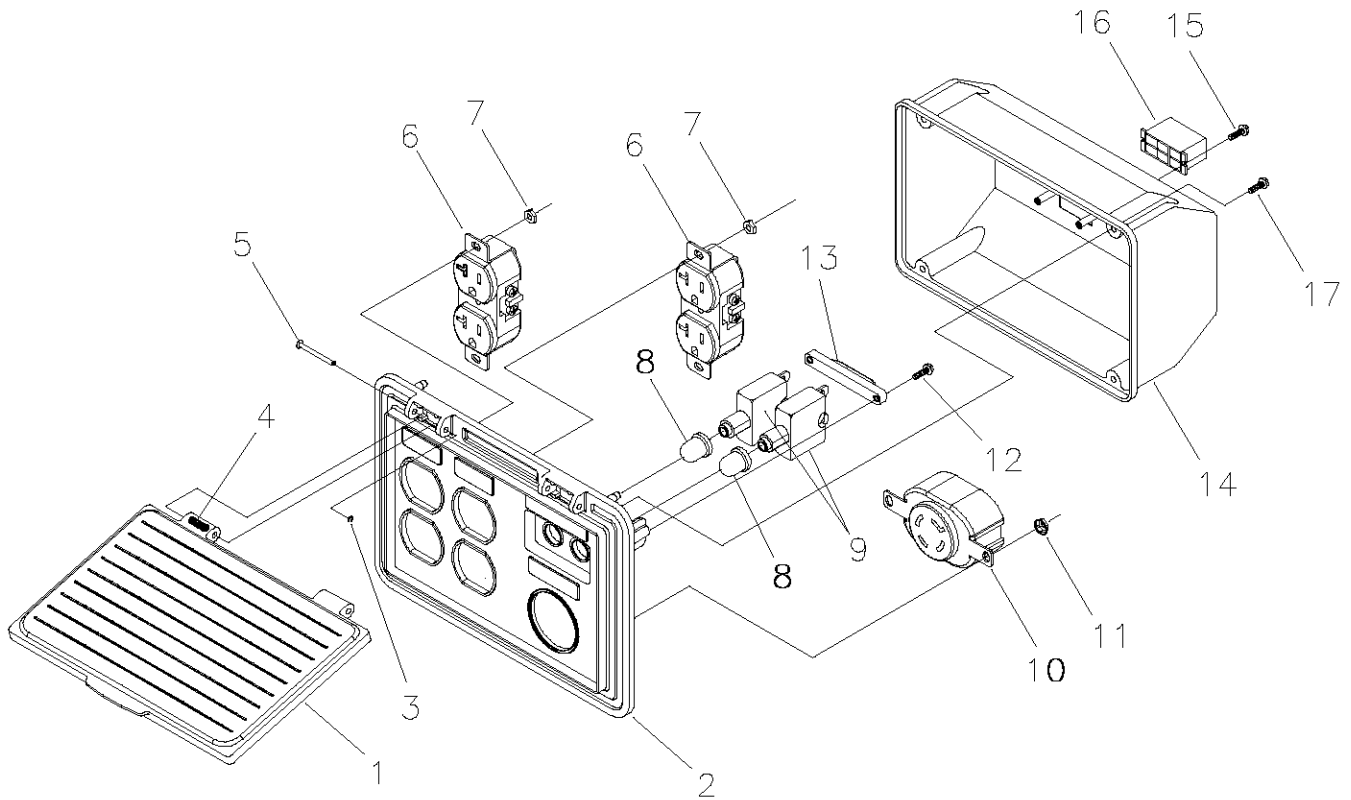
## CRAFTSMAN 3600 Watt AC Generator 580.323600

### Main Unit — Parts List

Item	Part #	Qty.	Description
1	E191719GS	1	CRADLE
2	70642GS	2	MOUNT, Vibration
3	76222GS	3	SCREW
4	186058AGS	1	HOUSING, Engine Adapter
5	191745GS	1	ASSY, Alternator (see page 17)
6	43107GS	4	SCREW
7	22129GS	4	WASHER, Lock
8	96796GS	1	WASHER
9	186347GS	1	COVER, Bearing Carrier
10	86307GS	4	SCREW
11	24823GS	1	SCREW
12	191436GS	1	DECAL, Caution Hot Muffler
13	45771GS	4	NUT
14	191785GS	1	BRACKET, Muffler
15	275015	1	GASKET, Exhaust
16	66476GS	2	SCREW
17	188301GS	1	MUFFLER
18	36781GS	2	SCREW
19	83083GS	1	SCREEN, Spark Arrest
20	B4986GS	1	DECAL, Ground
21	67989GS	9	NUT
22	85652GS	2	MOUNT, Vibration
23	191739GS	1	DECAL, Control Panel
24	191743GS	1	ASSY, Control Panel (see page 20)
25	189164GS	4	NUT
26	74908GS	4	SCREW
27	J191790GS	1	SHIELD, Heat
28	191753GS	1	DECAL, Heat Shield
29	77395GS	4	NUT, Lock
30	48031CGS	2	CLAMP, Hose, Band
31	191795GS	1	HOSE, Fuel, Formed
32	26850GS	2	WASHER
33	14353621GS	1	WIRE, Ground
34	191435GS	1	DECAL, Fuel Shut Off
35	23762GS	1	WASHER
36	86494GS	1	SCREW, Wing
37	B2153GS	4	SCREW
38	88325GS	1	ASSY, Tank, Fuel (Includes Items 41 & 42)
39	B4363GS	1	GAUGE, Fuel
40	92982GS	1	DECAL, Danger
41	80270GS	1	VALVE, Tank
42	78299GS	1	BUSHING, Plastic Tank
43	83465GS	4	GROMMET, Tank
44	78831AGS	4	SCREW
45	189235GS	1	DECAL, Operating Instructions
46	188333GS	1	DECAL, Fuel Level
47	191752GS	1	MANUAL, Owners
48	43483GS	1	PLUG, 250V, 20A
49	191754GS	1	DECAL, Recoil
50	B4901GS	1	DECAL, 1-800-4-MYHOME
51	191740GS	1	DECAL, Air Cleaner
52	86292GS	1	SCREW
900	NSP	1	ENGINE

# CRAFTSMAN 3600 Watt AC Generator 580.323600

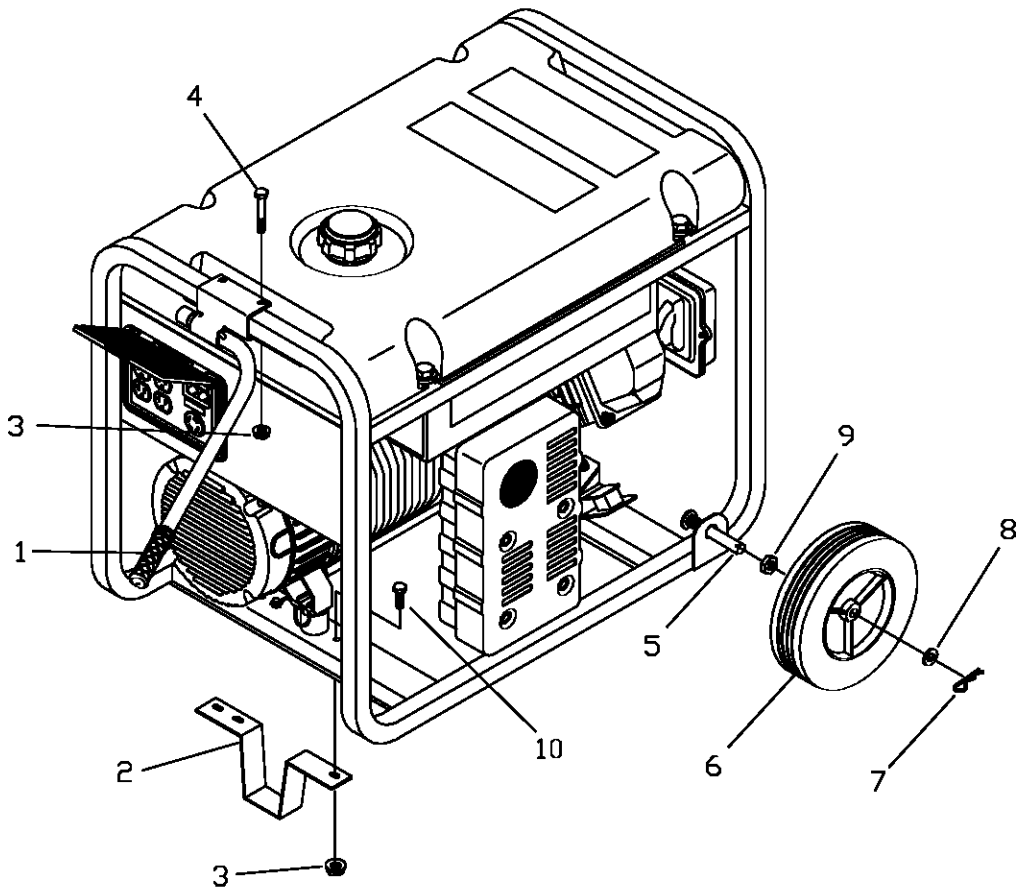
## Control Panel — Exploded View and Parts List



Item	Part #	Qty.	Description
1	188914GS	1	COVER, Lid, Control Panel
2	188889AGS	1	CONTROL PANEL, Compact
3	189167GS	2	CLIP, Hinge Pin Retainer
4	189182GS	2	SPRING, Hinge, Pin
5	189166GS	2	PIN, Hinge, Cover, Compact
6	68759GS	2	OUTLET, 120V, 20A, Duplex
7	189165GS	4	NUT
8	84198GS	2	CAP, Circuit Breaker
9	75207DGS	2	BREAKER, Circuit
10	68867GS	1	OUTLET, 120/240V Locking, 20A
11	189164GS	2	NUT
12	84543CGS	2	SCREW
13	93857GS	1	BAR, Retaining
14	188890GS	1	COVER, Back, Control Panel
15	82308GS	2	SCREW
16	22694GS	1	HOUSING, Receptacle
17	192241GS	4	SCREW

**CRAFTSMAN 3600 Watt AC Generator 580.323600**

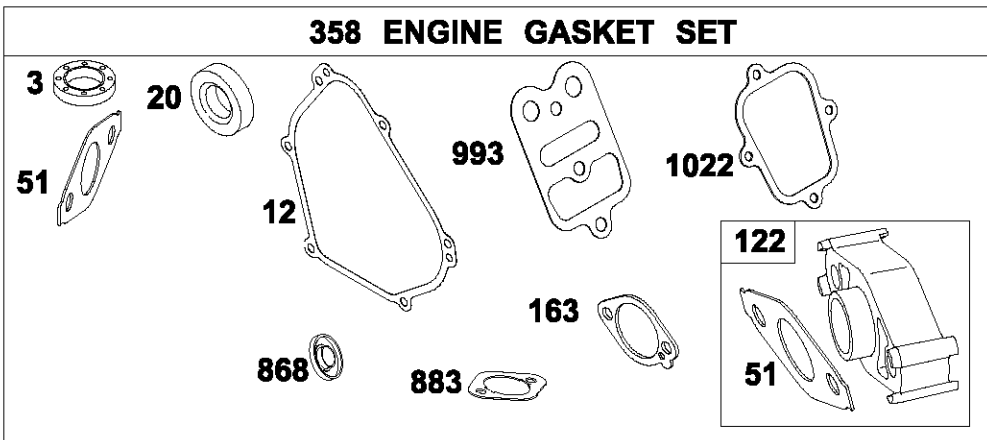
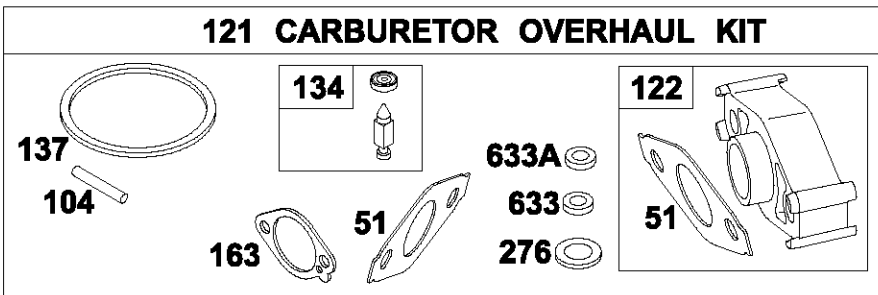
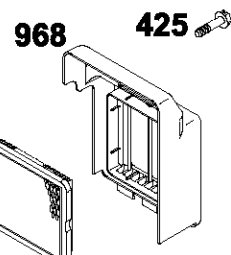
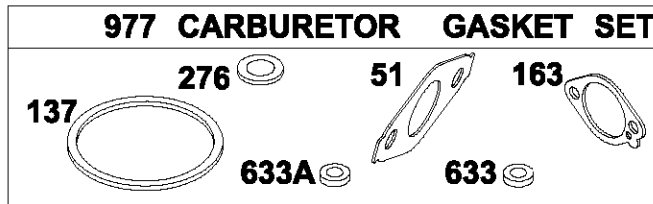
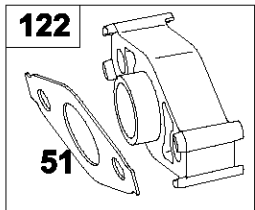
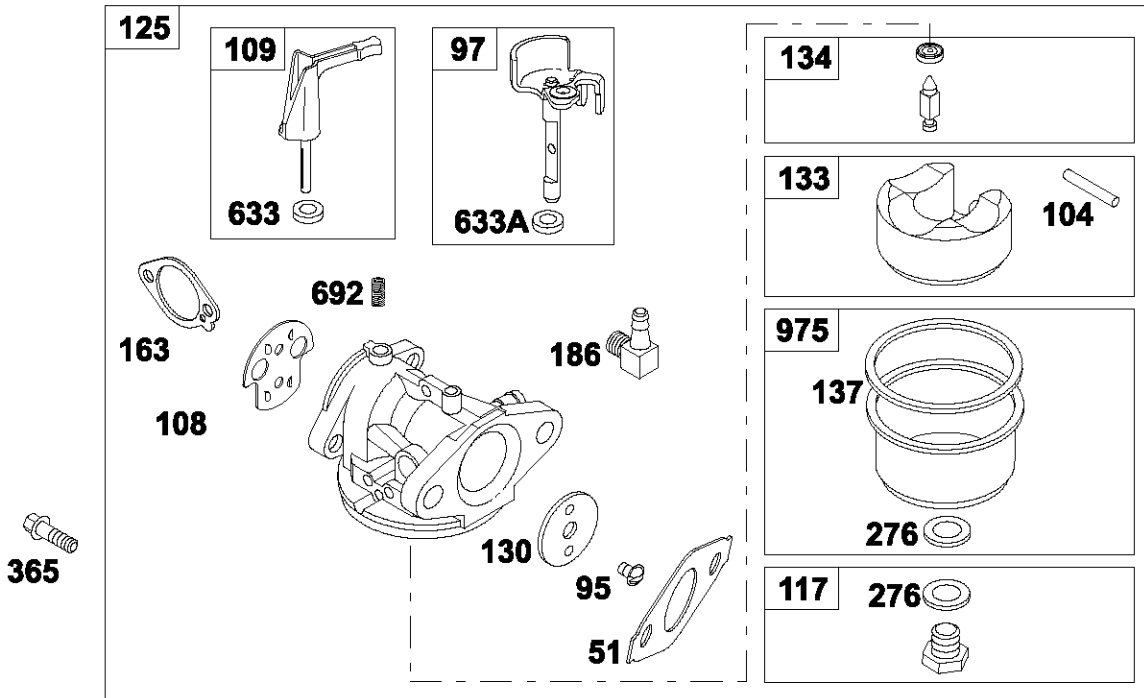
**Wheel Kit — Exploded View and Parts List**



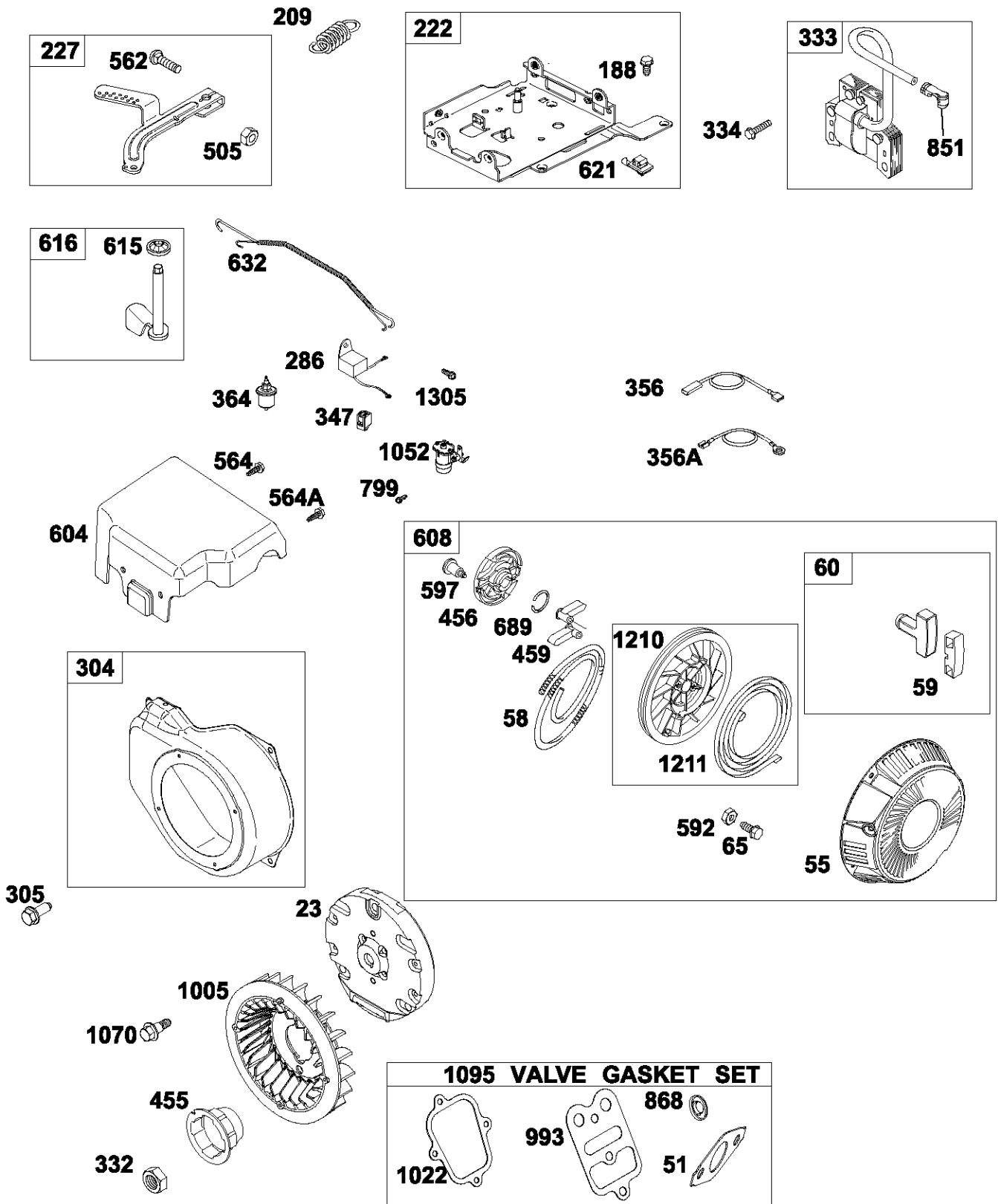
Item	Part #	Qty.	Description
1	189715GS	1	ASSY, Handle
2	94034GPGS	1	LEG, Mounting
3	52858GS	4	NUT, Lock
4	39287GS	2	SCREW
5	93728GPGS	1	AXLE
6	87280GS	2	WHEEL
7	87005AGS	2	PIN
8	49808GS	2	WASHER
9	94222QGS	2	NUT
10	39253GS	2	SCREW



**ENGINE, 7.0 HP, Briggs and Stratton, 120412 – Exploded View**



**ENGINE, 7.0 HP, Briggs and Stratton, 120412 – Exploded View**





## ENGINE, 7.0 HP, Briggs and Stratton, 120412 – Parts List

Item	Part #	Description	Item	Part #	Description
1	694470	Cylinder Assembly	276	271716	Washer-Sealing
2	399269	Kit-Bushing/Seal (Magneto Side)	286	698317	Module-Oil Sensor
3	299819	Oil Seal (Magneto Side)	304	697909	Housing-Blower
5	693643	Head-Cylinder	305	690960	Screw (Blower Housing)
7	698210	Gasket-Cylinder Head	305A	691140	Screw (Blower Housing)
11	692600	Tube-Breather	306	693610	Shield-Cylinder
12	692549	Gasket-Crankcase	307	690345	Screw (Cylinder Shield)
13	691137	Screw (Cylinder Head)	332	690662	Nut (Flywheel)
15	691686	Plug-Oil Drain	333	692605	Armature-Magneto
15	691682	Plug-Oil Drain	334	691061	Screw (Magneto Armature)
16	695237	Crankshaft	337	491055	Plug-Spark
18	693204	Cover-Crankcase	347	697854	Switch-Rocker
20	692550	Seal-Oil (PTO Side)	356	695630	Stop Wire
21	281658	Cap-Oil Fill	356A	692602	Stop Wire
22	692551	Screw (Crankcase Cover)	358	695155	Gasket Set-Engine
23	692987	Flywheel	364	695693	Terminal-Oil Plug
24	222698	Key-Flywheel	365	692568	Screw (Carburetor)
25	690021	Piston Assembly (Standard)	425	692583	Screw (Air Cleaner Cover)
25	694167	Piston Assembly (.010" Oversize)	445	491588	Filter-A/C Cartridge
25	694168	Piston Assembly (.020" Oversize)	455	692591	Cup-Flywheel
25	694169	Piston Assembly (.030" Oversize)	456	692299	Plate-Pawl Friction
26	499631	Ring Set (Standard)	459	281505	Pawl-Ratchet
26	692785	Ring Set (.010" Oversize)	505	691251	Nut (Governor Control Lever)
26	692786	Ring Set (.020" Oversize)	522	697689	Plug-Dipstick/Fill
26	692787	Ring Set (.030" Oversize)	552	692346	Bushing-Governor Crank
27	691866	Lock-Piston Pin	562	691112	Bolt (Governor Control Lever)
28	499423	Pin-Piston	564	692577	Screw (Control Cover)
29	690124	Rod-Connecting	564A	692198	Screw (Control Cover)
30	692562	Dipper-Connecting Rod	592	690800	Nut (Rewind Starter)
32	691664	Screw (Connecting Rod)	597	691696	Screw (Pawl Friction Plate)
32A	695759	Screw (Connecting Rod)	604	697326	Cover-Control
33	499642	Valve-Exhaust	608	697549	Starter-Rewind
34	499641	Valve-Intake	615	692576	Retainer-Governor Shaft
35	691304	Spring-Valve (Intake)	616	692547	Crank-Governor
36	691304	Spring-Valve (Exhaust)	619	691108	Screw (Cylinder Head Plate)
40	692194	Retainer-Valve	621	692310	Switch-Stop
45	690977	Tappet-Valve	632	693408	Spring/Link -Mechanical Governor
46	693404	Camshaft	633	693867	Seal-Choke/Throttle Shaft
51	692555	Gasket-Intake (2 Required)	633A	691321	Seal-Choke/Throttle Shaft
55	691422	Housing-Rewind Starter	635	692076	Boot-Spark Plug
58	693389	Rope-Starter	689	691855	Spring-Friction
59	805957	Grip-Insert	692	690572	Spring-Detent
60	715257	Starter Rope Grip	718	690959	Pin-Locating
65	690837	Screw (Rewind Starter)	741	692565	Gear-Timing
95	691636	Screw (Throttle Valve)	742	692564	Ring-Retaining
97	690024	Throttle Shaft	746	692566	Gear-Idler
104	691242	Pin-Float Hinge	799	693609	Screw (Oil Sensor Module)
108	692567	Valve-Choke	830	694544	Stud (Rocker Arm)
109	690023	Shaft-Choke	851	493880	Terminal-Spark Plug
117	691428	Jet-Main (Standard)	868	692044	Seal-Valve
121	695157	Kit-Carburetor Overhaul	914	692198	Screw (Rocker Cover)
122	693749	Spacer-Carburetor	914A	692557	Screw (Rocker Cover)
125	698810	Carburetor	968	698811	Cover-Air Cleaner
130	691203	Valve-Throttle	971	690370	Screw (Air Cleaner Base)
133	398187	Float-Carburetor	975	493640	Bowl-Float
134	398188	Valve-Float Needle	977	695156	Gasket Set-Carburetor
137	693981	Gasket-Float Bowl	993	694088	Gasket-Cylinder Head Plate
146	690979	Key-Timing	1005	692592	Fan-Flywheel
155	698214	Plate-Cylinder Head	1022	691890	Gasket-Rocker Cover
161	696063	Base-Air Cleaner	1023	499924	Cover-Rocker
163	696024	Gasket-Air Cleaner	1026	693517	Rod-Push
186	692317	Connector-Hose	1029	691230	Rocker Arm
188	690877	Screw (Control Bracket)	1034	691343	Guide-Push Rod
189	694543	Ball-Rocker Arm	1052	698674	Sensor-Oil Module
209	693206	Spring-Governor	1095	695289	Set-Valve Gasket
219	693578	Gear-Governor	1070	692590	Screw (Flywheel)
220	691724	Washer (Governor Gear)	1210	498144	Pulley/Spring Assembly (Pulley)
222	698322	Bracket-Control	1211	498144	Pulley/Spring Assembly (Spring)
227	692573	Lever-Governor Control	1305	691140	Screw (Oil Sensor)
238	691300	Cap-Valve			

# NOTES

# EMISSION CONTROL SYSTEM WARRANTY

Sears, Roebuck and Co., U.S.A. (Sears), the California Air Resources Board (CARB) and the United States Environmental Protection Agency (U.S.EPA)

## Emission Control System Warranty Statement (Owner's Defect Warranty Rights and Obligations)

EMISSION CONTROL WARRANTY COVERAGE IS APPLICABLE TO CERTIFIED ENGINES PURCHASED IN CALIFORNIA IN 1995 AND THEREAFTER WHICH ARE USED IN CALIFORNIA, AND TO CERTIFIED MODEL YEAR 1997 AND LATER ENGINES WHICH ARE PURCHASED AND USED ELSEWHERE IN THE UNITED STATES (AND AFTER JANUARY 1, 2001 IN CANADA).

### California and U.S. EPA Emission Control Warranty Statement Your Warranty Rights and Obligations

The California Air Resources Board (CARB), U.S.EPA and Sears are pleased to explain the Emission Control System Warranty on your model year 2000 and later small off-road engine (SORE). In California, new small off-road engines must be designed, built and equipped to meet the State's stringent anti-smog standards. Elsewhere in the United States, new non-road, spark-ignition engines certified for model year 1997 and later, must meet similar standards set forth by the U.S.EPA. Sears must warrant the emission control system on your engine for the periods of time listed below, provided there has been no abuse, neglect, or improper maintenance of your small off-road engine.

Your emission control system may include parts such as the carburetor or fuel-injection system, the ignition system, and catalytic converter. Also included may be hoses, belts, connectors and other emission related assemblies.

Where a warrantable condition exists, Sears will repair your small off-road engine at no cost to you including diagnosis, parts and labor.

### Sears Emission Control Defects Warranty Coverage

The 1995 and later small off-road engines are warranted for two years. If any emission-related part on your engine is defective, the part will be repaired or replaced by Sears.

### Owner's Warranty Responsibilities

As the small off-road engine owner, you are responsible for the performance of the required maintenance listed in this owner's manual. Sears recommends that you retain all your receipts covering maintenance on your small off-road engine, but Sears cannot deny warranty solely for the lack of receipts or for your failure to ensure the performance of all scheduled maintenance.

As the small off-road engine owner, you should however be aware that Sears may deny you warranty coverage if your small off-road engine or a part has failed due to abuse, neglect, improper maintenance or unapproved modifications.

You are responsible for presenting your small off-road engine to an approved Sears Service Center as soon as a problem exists. The warranty repairs should be completed in a reasonable amount of time, not to exceed 30 days.

If you have any questions regarding your warranty rights and responsibilities, you should contact a Sears Service Representative at 1-800-469-4663.

### Sears Emission Control Defects Warranty Provisions

The following are specific provisions relative to your Emission Control Defects Warranty Coverage.

#### 1. Warranted Parts

Coverage under this warranty extends only to the parts listed below (the emission control systems parts) to the extent these parts were present on the engine purchased.

- a. Fuel Metering System
  - Cold start enrichment system
  - Carburetor and internal parts
  - Fuel Pump
- b. Air Induction System
  - Air cleaner
  - Intake manifold
- c. Ignition System
  - Spark plug(s)
  - Magneto ignition system
- d. Catalyst System
  - Catalytic converter
  - Exhaust manifold
  - Air injection system or pulse valve
- e. Miscellaneous Items Used in Above Systems
  - Vacuum, temperature, position, time sensitive valves and switches
  - Connectors and assemblies

#### 2. Length of Coverage

Sears warrants to the initial owner and each subsequent owner that the Warranted Parts shall be free from defects in materials and workmanship which caused the failure of the Warranted Parts for a period of two years from the date the engine is delivered to a retail purchaser.

#### 3. No Charge

Repair or replacement of any Warranted Part will be performed at no charge to the owner, including diagnostic labor which leads to the determination that a Warranted Part is defective, if the diagnostic work is performed at an approved Sears Service Center.

#### 4. Claims and Coverage Exclusions

Warranty claims shall be filed in accordance with the provisions of the Sears Warranty Policy. Warranty coverage shall be excluded for failures of Warranted Parts which are not original Sears parts or because of abuse, neglect or improper maintenance as set forth in the Sears Engine Warranty Policy. Sears is not liable to cover failures of Warranted Parts caused by the use of add-on, non-original, or modified parts.

#### 5. Maintenance

Any Warranted Part which is not scheduled for replacement as required maintenance or which is scheduled only for regular inspection to the effect of "repair or replace as necessary" shall be warranted as to defects for the warranty period. Any Warranted Part which is scheduled for replacement as required maintenance shall be warranted as to defects only for the period of time up to the first scheduled replacement for that part. Any replacement part that is equivalent in performance and durability may be used in the performance of any maintenance or repairs. The owner is responsible for the performance of all required maintenance, as defined in this owner's manual.

#### 6. Consequential Coverage

Coverage hereunder shall extend to the failure of any engine components caused by the failure of any Warranty Part still under warranty.

In the USA and Canada, a 24-hour hotline, 1-800-469-4663, has a menu of pre-recorded messages offering you product maintenance information.

# TABLA DE CONTENIDOS

GARANTIA .....	28	ALMACENAMIENTO .....	40
REGLAS DE SEGURIDAD .....	29-30	REPARACION DE AVERIAS .....	41
CONOZCA SU GENERADOR .....	31	NOTAS .....	42
MONTAJE .....	32-33	GARANTIA DEL SISTEMA DE CONTROL	
FUNCIONAMIENTO .....	34-36	DE EMISIONES .....	43
ESPECIFICACIONES .....	37	COMO ORDENAR PARTES .....	ULTIMA PAGINA
MANTENIMIENTO .....	37-39		

## GARANTIA

### GARANTIA LIMITADA GENERADORES CRAFTSMAN

SEARS le garantiza al comprador original que el alternador y el motor de su generador portátil estará libre de defectos en materiales y mano de obra en los componentes y por el período de tiempo establecido a continuación a partir de la fecha de compra original. Esta garantía no es transferible.

	CLIENTE*	COMERCIAL*
Alternador	2 Años(segundo año despide sólo)	1 Año
Motor	2 Años(segundo año despide sólo)	1 Año

**\* NOTA: Para propósitos de esta garantía el término "Uso del Cliente" representa el uso doméstico residencial y de emergencia por parte del comprador original, sin incluir aplicaciones donde la unidad sea usada como fuente de potencia principal. El término "Uso Comercial" representa todos los otros usos, incluyendo alquiler, construcción, comercial y para propósitos lucrativos. Una vez el generador haya tenido uso comercial, éste será considerado como un generador para uso comercial para los fines de esta garantía.**

Durante dicho período de garantía, SEARS reparará o reemplazará, a su discreción, cualquier parte que haya sido encontrada defectuosa, en examen previo realizado por SEARS, bajo uso y servicio normal\*\*. Las baterías de arranque y los elementos perecederos como bujías y filtros de aire, que se desgastan con el uso normal, no están garantizados por SEARS. Todos los costos de transporte bajo garantía, incluyendo el envío a la fábrica, de ser necesario, serán responsabilidad del comprador y deberán ser pagados por anticipado. Esta garantía no cubre el mantenimiento y servicio normal y no se aplica a generadores, alternadores, motores o partes que hayan sido sujetos a instalaciones o modificaciones incorrectas o no autorizadas, mal uso, negligencia, accidente, sobrecarga, exceso de velocidad, mantenimiento, reparación o almacenamiento incorrecto que, a juicio de SEARS, afecte negativamente su funcionamiento y confiabilidad.

**\*\* DESGASTE NORMAL: Como con todos los dispositivos mecánicos, los motores necesitan el servicio y reemplazo periódico de las partes para funcionar en buenas condiciones. Esta garantía no cubre reparaciones cuando el uso normal haya sobrepasado la vida útil de una parte o motor.**

NO EXISTEN OTRAS GARANTIAS EXPRESAS. SEARS POR MEDIO DE LA PRESENTE DESCONOCE TODAS LAS GARANTIAS IMPLICITAS, INCLUYENDO, SIN LIMITARSE, A AQUELLAS DE COMERCIALIZACION Y ADAPTACION PARA UN PROPOSITO PARTICULAR AL EXTREMO PERMITIDO POR LA LEY. LA DURACION DE CUALQUIER GARANTIA IMPLICITA QUE NO PUEDA SER DESCONOCIDA, ESTA LIMITADA AL PERIODO DE TIEMPO ESPECIFICADO EN LA GARANTIA EXPRESA. LA RESPONSABILIDAD LEGAL ES EXCLUIDA POR DAÑOS CONSECUENCIALES, INCIDENTALES O ESPECIALES BAJO CUALQUIERA DE LAS GARANTIAS.

Algunos estados no permiten limitaciones en la duración de las garantías implícitas, o la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuenciales, por tanto las limitaciones o exclusiones anteriormente mencionadas podrían no aplicarse a usted. Esta garantía le otorga derechos legales específicos; usted podría tener otros derechos, los cuales cambian de estado a estado.

Para servicio, visite su centro de servicio de garantía autorizado SEARS más cercano. El servicio de garantía puede ser llevado a cabo únicamente por un centro de servicio autorizado SEARS. Esta garantía no se podrá aplicar para servicio en otros centros de servicio. Evidencia de la fecha de compra original deberá ser presentada en el momento de solicitar el servicio de garantía.

**SEARS, ROEBUCK AND CO., Department 817WA, Hoffman Estates, IL 60179**


# REGLAS DE SEGURIDAD



Este es el símbolo de alerta de seguridad. Es usado para indicarle situaciones con peligros potenciales de lesión para el personal. Siga las instrucciones de todos los mensajes de seguridad que aparecen después de este símbolo para evitar posibles lesiones o muerte.



Lea este manual de manera cuidadosa y familiarícese con su generador. Conozca sus usos, sus limitaciones y cualquier peligro relacionado con el mismo.

El símbolo de alerta de seguridad () es usado con una palabra (PELIGRO, ADVERTENCIA, PRECAUCIÓN), un mensaje por escrito o una ilustración, para alertarlo acerca de cualquier situación de peligro que pueda existir. **PELIGRO** indica un riesgo el cual, si no se evita, *causará* la muerte o una herida grave. **ADVERTENCIA** indica un riesgo el cual, si no se evita, *puede* causar la muerte o una herida grave. **PRECAUCIÓN** indica un riesgo, el cual, si no se evita, *puede* causar heridas menores o moderadas. **PRECAUCIÓN**, cuando se usa **sin** el símbolo de alerta, indica una situación que podría resultar en el daño del equipo. Siga los mensajes de seguridad para evitar o reducir los riesgos de heridas e inclusive la muerte.

En el estado de California es obligatorio, según la ley, el uso de apagachispas (Sección 4442 del Código de Recursos Públicos de California). Otros estados pueden tener leyes similares. Las leyes federales se aplican en tierras federales. Si equipa el silenciador con un apagachispas, este deberá ser mantenido en buenas condiciones de trabajo. Usted puede ordenar el apagachispas a través de su distribuidor de servicio autorizado Sears.



## ADVERTENCIA

El escape del motor de este producto contiene elementos químicos reconocidos en el Estado de California por producir cáncer, defectos de nacimiento u otros daños de tipo reproductivo.



## ADVERTENCIA

- Este generador no cumple la norma 33CFR-183 del cuerpo de guardacostas de EE.UU. y no debe utilizarse en aplicaciones marinas.
- El uso de un generador no homologado por cuerpo de guardacostas de EE.UU. puede provocar lesiones y daños materiales.



## PELIGRO



Las baterías almacenadas producen hidrógeno explosivo mientras estén siendo recargadas. El hidrógeno puede permanecer cerca de la batería por un periodo largo de tiempo, después que la batería haya sido recargada.

Una pequeña chispa puede encender el hidrógeno y causar una explosión. Usted puede quedar ciego o sufrir heridas muy graves.



El fluido de electrolito de la batería contiene ácido y es extremadamente cáustico. El contacto con el fluido de la batería puede causar quemaduras químicas severas.

- NO permita ninguna llama abierta, chispa, calor, o encienda un cigarrillo durante y por varios minutos después de haber recargado la batería.
- Lleve puestos las gafas protectoras, delantal y guantes de goma.



## PELIGRO



Al generador funcionar, se produce monóxido de carbono, un gas inodoro y venenoso.

El respirar el monóxido de carbono, producirá náusea, desmayo o la muerte.

- Opere el generador **SOLAMENTE** al aire libre.
- Mantenga al menos 2 pies de espacio libre alrededor del generador, para la adecuada ventilación.
- **NO** opere el generador dentro de un edificio o lugar cerrado, incluyendo el compartimiento del generador en un vehículo recreativo o RV.



## PELIGRO



Si no hace tierra apropiadamente con un generador, puede hacer que ocurra un electrocutamiento, especialmente si el generador se equipa con un juego de la rueda.

- Los Códigos Nacionales para la Electricidad, requieren que los generadores estén haciendo tierra de una manera aprobada. Llame a un electricista para conocer los requisitos locales para hacer tierra.



## PELIGRO



Los generadores producen un voltaje muy poderoso.

Si no aísla el generador de utilidades de energía, puede hacer que los trabajadores de electricidad sufran heridas graves e inclusive la muerte, debido a la retroalimentación de la energía eléctrica.

- Cuando use un generador como poder de energía auxiliar, notifique a la compañía de utilidades. Use el equipo de transferencia aprobado para aislar el generador de otra utilidad eléctrica.
- Use un interruptor para la falla del circuito de tierra (GFCI) en cualquier área bastante húmeda o que sea altamente conductiva, tales como terrazas de metal o trabajo hecho con acero.
- **NO** toque los alambres pelados o receptáculos.
- **NO** use un generador con cables eléctricos que estén malgastados, rotos, pelados o dañados de cualquier forma.
- **NO** opere el generador bajo la lluvia.
- **NO** maneje el generador o cables eléctricos mientras esté parado en agua, descalzo o cuando las manos y los pies estén mojados.
- **NO** permita que personas descalzadas o niños operen o sirvan al generador.



## ADVERTENCIA




Chispear involuntario puede tener como resultado el fuego o el golpe eléctrico.



## CUANDO AJUSTE O HAGA REPARACIONES A SU GENERADOR

- Siempre desconecte el alambre de la bujía y colóquelo donde no pueda entrar en contacto con la bujía.

<b>⚠ ADVERTENCIA</b>	
	La gasolina y sus vapores son extremadamente inflamables y explosivos.
	El fuego o una explosión pueden causar quemaduras severas e inclusive la muerte.
<b>CUANDO AÑADA COMBUSTIBLE</b>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Apague el generador (posición OFF) y déjelo enfriar al menos por 2 minutos antes de remover la tapa de la gasolina. Afloje la tapa lentamente para dejar que la presión salga del tanque.</li> <li>• Llène el tanque al aire libre.</li> <li>• NO llene demasiado el tanque. Permita al menos espacio para la expansión del combustible.</li> <li>• Mantenga la gasolina alejada de chispas, llamas abiertas, pilotos, calor y otras fuentes de ignición.</li> <li>• NO encienda un cigarrillo o fume.</li> </ul>	
<b>CUANDO OPERE EL EQUIPO</b>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• NO incline el motor o el equipo, de tal manera que la gasolina se pueda derramar.</li> <li>• Este generador no es apto para el uso en equipos móviles ni en aplicaciones marinas.</li> </ul>	
<b>CUANDO TRANSPORTE O REPARE EL EQUIPO</b>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Transporte o repare el equipo con el tanque de combustible vacío, o con la válvula para apagar el combustible, apagada (posición OFF).</li> <li>• Desconecte el cable de la bujía.</li> </ul>	
<b>CUANDO ALMACENE O GUARDE EL EQUIPO CON COMBUSTIBLE EN EL TANQUE</b>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Almacene alejado de calderas, estufas, calentadores de agua, secadoras de ropa u otros aparatos electrodomésticos que posean pilotos u otras fuentes de ignición, porque ellos pueden encender los vapores de la gasolina.</li> </ul>	

<b>⚠ ADVERTENCIA</b>	
	Los motores al funcionar producen calor. La temperatura del silenciador y de las áreas cercanas puede alcanzar o pasar los 150°F (65°C). Quemaduras severas pueden ocurrir al hacer contacto.
<ul style="list-style-type: none"> <li>• NO toque las superficies calientes.</li> <li>• Permita que el equipo se enfríe antes de tocarlo.</li> </ul>	

<b>⚠ PRECAUCIÓN</b>	
Las velocidades de operación en exceso, aumentan los riesgos de heridas y daños al generador.	
Las velocidades bajas en exceso, imponen una carga muy pesada.	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• NO cambie ninguna velocidad determinada. El generador suministra una frecuencia y un voltaje calificado cuando funciona a una velocidad determinada.</li> <li>• NO modifique al generador en ninguna forma.</li> </ul>	

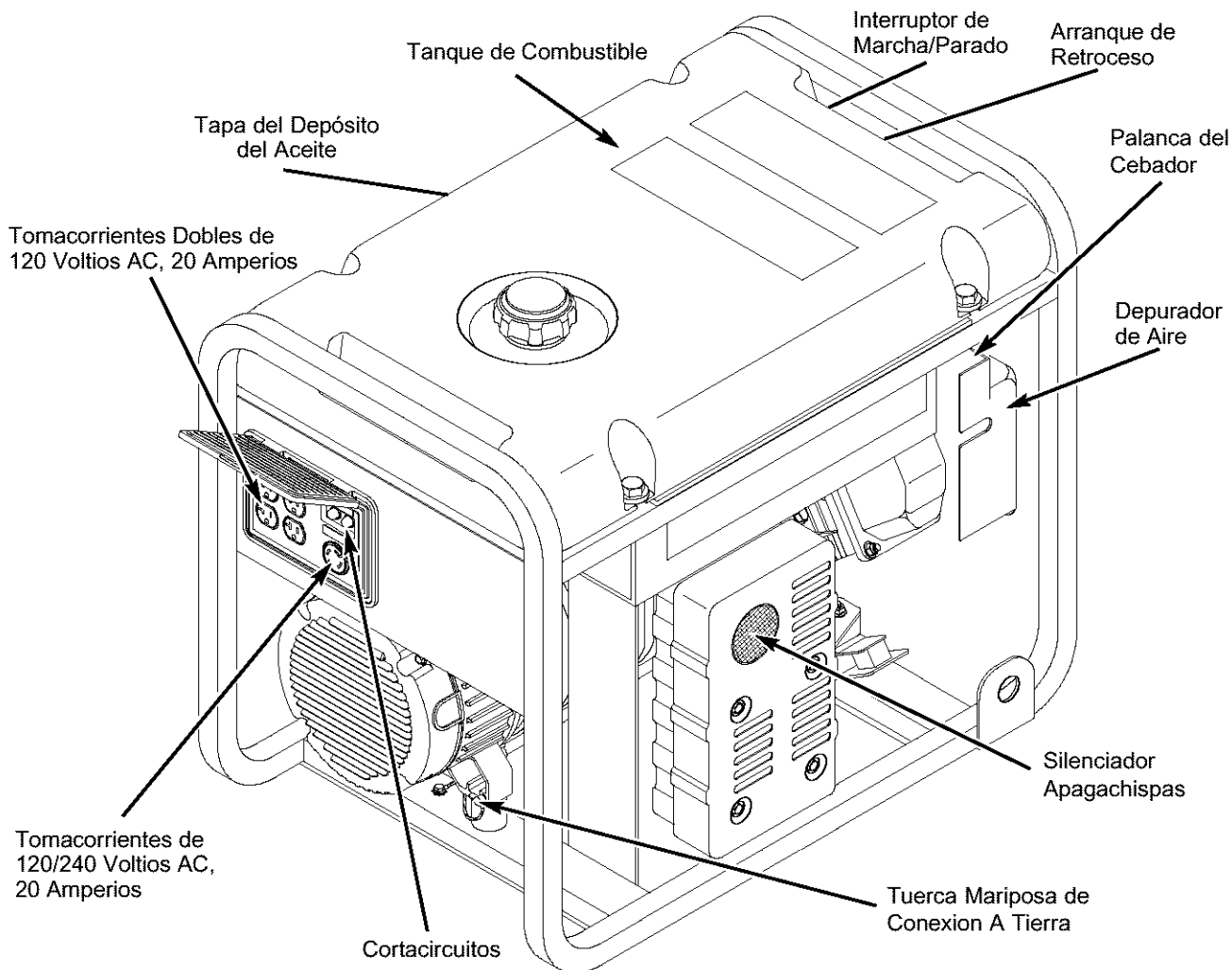
<b>PRECAUCIÓN</b>	
El sobrepasar la capacidad del amperaje y vataje del generador, puede dañar al generador y los aparatos eléctricos conectados al mismo.	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vea "No sobrecargue generador" en la página 36.</li> <li>• Encienda su generador y deje que el motor se estabilice antes de conectar las cargas eléctricas.</li> <li>• Conecte las cargas eléctricas en la posición de apagado (OFF), luego encienda (ON) para su operación.</li> <li>• Apague (OFF) las cargas eléctricas y desconéctelas del generador antes de parar el generador.</li> </ul>	

<b>PRECAUCIÓN</b>	
El tratamiento inadecuado del generador puede dañarlo y acortar su vida productiva.	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Use el generador solamente con la finalidad para el cual fue diseñado.</li> <li>• Si usted tiene alguna pregunta acerca de las finalidades de uso del generador, pregúntele a su concesionario o contacte a Sears.</li> <li>• Opere el generador solamente en superficies niveladas.</li> <li>• NO exponga al generador a una humedad excesiva, polvo, suciedad o vapores corrosivos.</li> <li>• NO inserte cualquier objeto a través de las ranuras de enfriamiento.</li> <li>• Si los aparatos conectados se sobrecalientan, apáguelos y desconéctelos del generador.</li> <li>• Apague el generador si: <ul style="list-style-type: none"> <li>-Se pierde la salida eléctrica;</li> <li>-El equipo produce chispas, humo o emite llamas;</li> <li>-La unidad vibra de una manera excesiva.</li> </ul> </li> </ul>	

## CONOZCA SU GENERADOR

Lea este manual del propietario y las reglas de seguridad antes de operar su generador.

Compare las ilustraciones con su generador para familiarizarse con la ubicación de los diferentes controles y ajustes. Conserve este manual para referencias futuras.



**Arranque de Retroceso** - Usado para arrancar el motor.

**Cortacircuitos** - Cada tomacorriente posee un cortacircuito para proteger el generador contra sobrecargas eléctricas. Los cortacircuitos son del tipo "oprimir para reposicionar".

**Depurador de Aire** - Filtra el aire de entrada a medida que penetra en el motor.

**Interruptor Balancín** - Deberá estar en la posición "On" (En) para darle arranque al motor. Colóquelo en la posición "Off" (Apagado) para detener un motor en funcionamiento.

**Palanca del Cebador** - Usada cuando se está dando arranque a un motor frío.

**Silenciador Apagachispas** — El silenciador disminuye el ruido del motor y está equipado con una pantalla apagachispas.

**Tapa del Depósito del Aceite** — Llene el motor con aceite aquí. Vea la página 33 para las recomendaciones del aceite.

**Tanque de Combustible** - El tanque tiene una capacidad de 4 galón americano de gasolina sin contenido de plomo.

**Tomacorriente Dobles de 120 Voltios AC, 20 Amp** — Pueden ser utilizados para suministrar alimentación eléctrica para el funcionamiento de cargas del motor, herramientas, aparatos especiales e iluminación eléctrica de 120 Voltios AC a 20 Amperios, monofásica de 60 Hz.

**Tomacorriente con Dispositivo de Seguridad de 120/240 Voltios, 20 Amp** — Puede ser utilizado para suministrar alimentación eléctrica para el funcionamiento de cargas del motor, herramientas, aparatos especiales e iluminación eléctrica de 120 y/o 240 Voltios AC a 20 Amperios, monofásica de 60 Hz.

**Tuerca Mariposa de Conexion A Tierra** - Molió el generador a un suelo aprobado de la tierra aquí.

# MONTAJE

## PARA RETIRAR EL GENERADOR DE LA CAJA

- Abra con cuidado las tapas superiores de la caja de envío.
- Corte dos esquinas en el extremo de la caja de la parte superior a la inferior, de manera que pueda doblar el panel hacia abajo en forma plana, después retire todo el material de protección.
- Retire el generador y su contenido de la caja de envío.

## CONTENIDO DE LA CAJA

Revise todo el contenido comparándolo con la lista a continuación:

- Unidad Principal
- Aceite del Motor
- Manual del Propietario

Si cualquier parte falta o está dañada, llame a la Línea de Ayuda del Generador al **1-800-222-3136**.

## INSTALE EL JUEGO DE RUEDAS

El juego de ruedas está diseñado para mejorar el transporte del generador.

**NOTA:** Este Juego de Ruedas no ha sido diseñado para ser usado en la carretera.

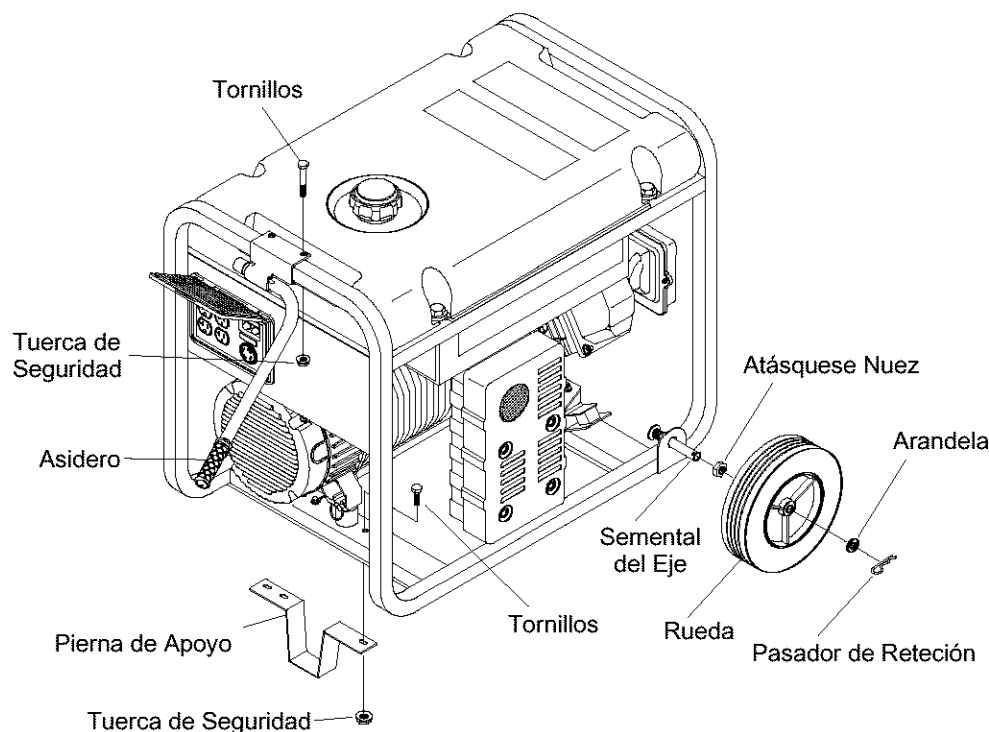
Necesitará una llave de cubos con cubos de ½" o 13mm y unas pincas de punta para instalar el juego de ruedas.

### Instale el Juego de Ruedas Como Sigue:

1. Coloque el fondo de la camilla del generador en una superficie plana.
2. Coloque semental de eje por iguala de rueda en el marco de cuna.
3. Uso 15/16" la llave inglesa asegurar el semental de eje para encuadrar con nuez de mermelada 5/8-18.
4. Instale el otro semental de eje en la misma manera.

**NOTA:** Está seguro instalar la rueda con inboard levantado de eje.

5. La unidad de la punta e instala la rueda. Coloque arandela plana sobre semental de eje.
6. Retenga la rueda en el eje llena de alfiler que retiene. Instale otra rueda en el túnel restante de eje la misma manera.
7. Conecte el pierna de apoyo con un 20 mm tornillo de la tapa y nuez de cerradura.
8. Centre el asidero que levanta en el fin del generador de cuna. Conecte el asidero que usa dos 13 mm llaves inglesas con dos capscrews y dos nueces del mal de ojo.





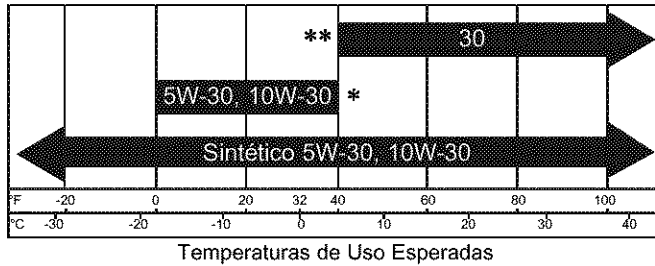
# ANTES DE DARLE ARRANQUE AL GENERADOR

## Agregue Aceite de Motor

**IMPORTANTE:** Cualquier intento de hacer girar o arrancar el motor antes de que se haya depositado el aceite recomendado puede resultar en falla del motor.

**NOTA:** Cuando agregue aceite al compartimiento del motor, utilice únicamente aceite detergente de alta calidad, designado con la clasificación API de servicio SF, SG, SH, SJ o superior, clasificado con el peso SAE 30. NO use aditivos especiales.

1. Seleccione una viscosidad de acuerdo a la tabla siguiente:

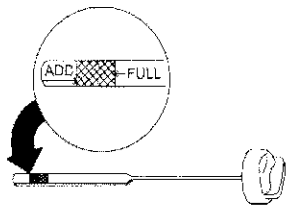


Temperaturas de Uso Esperadas

\* El uso de aceites multigrado (5W-30, 10W-30, etc.) en temperaturas mayores a los 40°F (4°C) ocasionará un consumo de aceite mayor al normal. Cuando utilice un aceite multigrado, revise con mayor frecuencia el nivel de aceite del motor.

\*\* Si utiliza aceite SAE 30 en temperaturas inferiores a los 40°F (4°C), ocasionará que el arranque sea más difícil e incluso que se desbiele el motor debido a su inadecuada lubricación interna.

- Coloque el generador sobre una superficie plana.
- Limpie el área alrededor de la abertura para llenado de aceite y retire la varilla de medición del aceite.
- Limpie la varilla de medición. Vierta el aceite en la abertura de llenado. Vuelva a colocar y apriete la varilla de medición; retírela y revise el nivel del aceite. El aceite debe estar en la marca "Full" ("Lleno") de la varilla de medición. NO LLENE EXCESIVAMENTE.



- Instale la varilla de medición del aceite y apriete la firmemente con la mano.

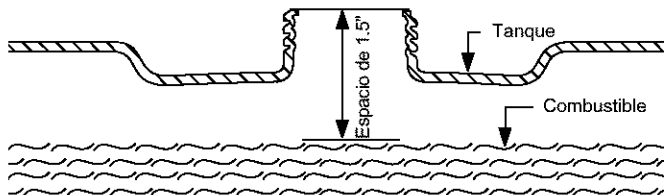
**NOTA:** Revise el aceite frecuentemente durante el despegue del motor.

## Agregue Gasolina

**¡ADVERTENCIA!** NUNCA llene el tanque de combustible en recintos cerrados. NUNCA llene el tanque de combustible cuando el motor esté funcionando o esté caliente. NO fume cuando esté llenando el tanque de combustible.

**¡ADVERTENCIA!** NUNCA llene por completo el tanque de combustible. Deje espacio para la expansión del combustible. Limpie cualquier derrame de combustible del motor y del equipo antes de darle arranque a la unidad.

- Use combustible limpio y almacénelo en recipientes cubiertos, limpios y aprobados. Utilice embudos limpios. NUNCA utilice gasolina "vieja" dejada de la estación anterior o gasolina almacenada por períodos de tiempo prolongados.
- Limpie el área alrededor de la tapa de llenado del combustible, retire la tapa.
- Agregue lentamente gasolina regular "SIN PLOMO" al tanque de combustible. Use un embudo para evitar que se derrame. Llene el tanque lentamente hasta aproximadamente 1.5" por debajo de la parte la cima del cuello del tubo de llenado.



- Instale la tapa del tanque de combustible y limpie la gasolina que se haya derramado.

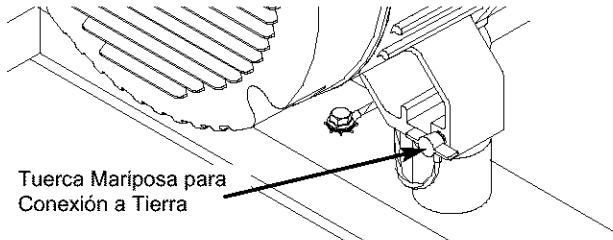
**IMPORTANTE:** Es importante evitar la formación de depósitos de goma en las partes esenciales del sistema de combustible como en el carburador, filtro del combustible, manguera del combustible o tanque, durante su almacenamiento. Los combustibles mezclados con alcohol (llamados gasohol, etanol o metanol) pueden atraer la humedad, la cual produce la separación y formación de ácidos durante el almacenamiento. La gasolina ácida puede dañar el sistema de combustible de un motor durante su almacenamiento. Para evitar problemas en el motor, deberá vaciar el sistema de combustible antes de períodos de almacenamiento de 30 días o más.

Vea "Almacenamiento" en la página 40. NUNCA use productos para limpiar motores o carburadores en el tanque del combustible; si lo hace ocurrirán daños permanentes.

# FUNCIONAMIENTO

## CONEXION A TIERRA DEL GENERADOR

El Código Eléctrico Nacional exige que el bastidor y las partes externas conductoras de electricidad del generador se encuentren conectadas adecuadamente a una tierra física aprobada. Los códigos eléctricos locales también podrían exigir la conexión a tierra de la unidad. Para tal propósito, se ha suministrado una tuerca mariposa para conexión a tierra en la base del armazón.



Por lo general, la conexión de un alambre de cobre trenzado No. 12 AWG (American Wire Gauge) a la aleta a tierra y a una barra de conexión a tierra de cobre o bronce (electrodo) proporciona una protección adecuada contra las descargas eléctricas. Sin embargo, los códigos locales pueden variar substancialmente. Consulte con un electricista local para conocer los requisitos de conexión a tierra de su área.

La adecuada conexión a tierra del generador ayuda a evitar descargas eléctricas si se produce alguna falla a tierra en el generador o en los dispositivos eléctricos conectados, especialmente si el generador se equipa con un juego de la rueda. También ayuda a disipar la electricidad estática que, con frecuencia, se genera en dispositivos sin conexión a tierra.

## COMO USAR SU GENERADOR

SI TIENE PROBLEMAS operando su generador después de leer el manual, por favor llame a la línea de ayuda para generadores al **1-800-222-3136**.

### Encienda el Motor



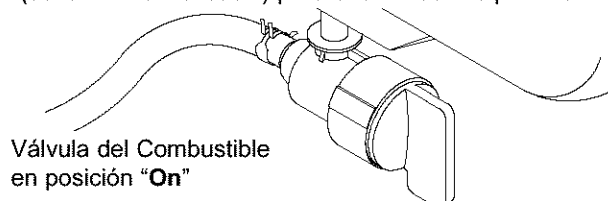
**¡PRECAUCIÓN!** NUNCA encienda o pare el motor con las cargas eléctricas conectadas a los receptáculos Y con los aparatos conectados ENCENDIDOS.

Desconecte todas las cargas eléctricas del generador. Use las siguientes instrucciones para encender, paso por paso, en orden numérico.

1. Asegúrese de que la unidad está en una superficie plana.

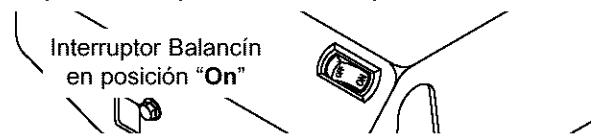
**IMPORTANTE:** Si la unidad no se arranca y utiliza en una superficie plana, se pueden producir problemas de arranque y de parada durante el funcionamiento.

2. Gire la válvula del combustible a la posición "On". El asidero de la válvula del combustible debe ser vertical (señalar hacia el suelo) para el combustible para fluir.



3. Coloque la palanca de choke en la posición "Choke".

4. Coloque el interruptor balancín a la posición "On".



5. Agarre la manilla de retroceso y hale lentamente hasta que puede sentir un poco de resistencia. Luego hale rápidamente para encender el motor.
6. Mueva la palanca de choke a la posición "Run" una distancia corta a la vez por algunos segundos en un clima cálido, o algunos minutos en un clima frío. Deje que el motor corra suavemente antes de cada cambio. Opere con el choke en la posición "Run".

**NOTA:** Si el motor arranca después de tirar tres veces del arrancador pero no sigue funcionando, o si la unidad se para en funcionamiento, asegúrese de que la unidad está en una superficie plana y compruebe que el nivel de aceite del cigüeñal es correcto. La unidad puede equiparse con un dispositivo de protección de bajo nivel de aceite.

### Conexion de Cargas Electricas

- Deje que el motor se estabilice y se caliente por unos minutos después del arranque.
- Enchufe y encienda las cargas eléctricas AC de 120 Voltios, monofásicas de 60 Hertzios deseadas.
- NO conecte cargas de 240 Voltios a los tomacorrientes de 120 Voltios.
- NO conecte cargas trifásicas a los tomacorrientes.
- NO conecte cargas de 50 Hertzios al generador.
- **NO SOBRECARGUE GENERADOR.** Vea "No Sobrecargue Generador" en la página 36.

### Detener el Motor

1. Desconecte todas las cargas eléctricas de la unidad. NUNCA arranque o detenga el motor con dispositivos eléctricos conectados a él y **encendidos**.
2. Permita que el motor funcione sin carga durante dos minutos para estabilizar las temperaturas internas de la unidad.
3. Mueva el interruptor del motor a la posición "Off" (Apagado).
4. Gire la válvula a la posición "Off" (Apagado).

## JUEGOS DE CORDONES Y ENCHUFES CONECTORES

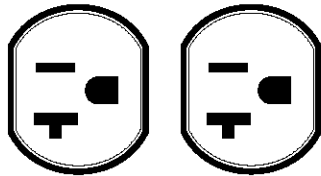
Use únicamente cordones de extensión de alta calidad y bien aislados con los tomacorrientes eléctricos dobles de 120 Voltios del generador.

Revise las capacidades de todos los cordones de extensión antes de usarlos. Los juegos de cordones de extensión utilizados deberán tener una capacidad de 125 Voltios AC a 20 Amperios o mayor para la mayoría de los dispositivos eléctricos. Sin embargo, algunos dispositivos podrían no requerir este tipo de cordón de extensión. Revise el manual del propietario de esos dispositivos para ver las recomendaciones del fabricante.

Mantenga los cordones de extensión lo más corto posible, preferiblemente menos de 15 pies de largo para evitar la caída de voltaje y posible recalentamiento de los alambres.

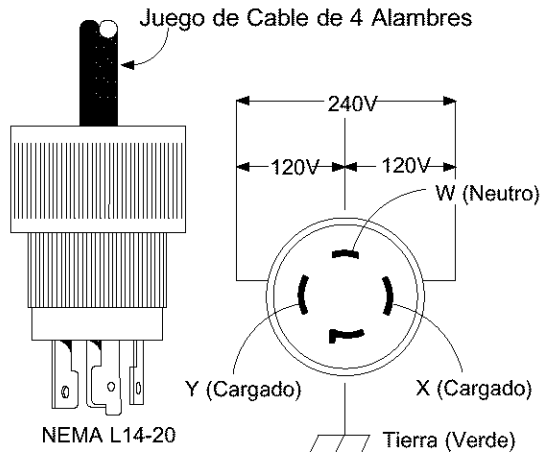
## Tomacorriente Doble de 120 Voltios AC

Cada tomacorriente está protegido contra sobrecargas por medio de un cortacircuito con dispositivo de reposición. Utilice cada uno de estos tomacorrientes para operar cargas eléctricas de 120 Voltios AC, monofásicas de 60 Hz que requieran hasta 2,400 vatios (2.4 kW) a 20 Amperios de corriente.



## Tomacorriente de 120/240 Voltios AC, 20 Amperios

Este es un tomacorriente de capacidad total, lo que significa que usted puede tomar el vatiaje nominal total de este solo tomacorriente. Este es un tomacorriente tipo NEMA L14-20. La toma está protegida por dos cortacircuitos de 20 Amperios con dispositivo de reposición.



Usted deberá usar un enchufe para conector tipo bloqueo NEMA L14-20 con el tomacorriente de 240 Voltios. Conecte un juego de cordones de 4 alambres al enchufe y a las cargas eléctricas deseadas. Los juegos de cordones deberán tener una capacidad de 250 Voltios AC a 20 Amperios.

**¡PRECAUCIÓN!** A pesar de que cada tomacorriente tiene una capacidad de 120/240 Voltios AC a 20 Amperios (4,800 vatios o 4.8 kW), el generador tiene una capacidad total de 3,600 vatios. Las cargas de potencia que excedan la capacidad de vatiaje del generador pueden causar daños o lesiones severas. El total de las cargas con 120 Voltios AC que pasan a través de estos tomacorrientes no deberá exceder los 20 Amperios.

## FUNCIONAMIENTO EN CLIMA FRÍO

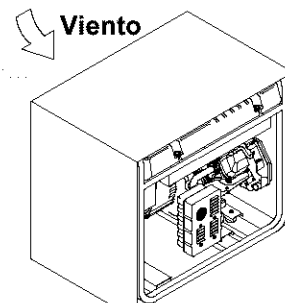
En ciertas condiciones climáticas (temperaturas inferiores a 4° C [40° F] combinadas con un alto nivel de humedad), su generador Craftsman puede experimentar formación de hielo en el carburador o el sistema de ventilación del cárter. Para reducir este problema, es necesario realizar lo siguiente:

1. Asegúrese de que el generador tenga combustible nuevo y limpio.

2. Abra la válvula del tanque de combustible (gire la válvula a la posición de abierto).
3. Utilice aceite 5W-30 SAE (se prefiere sintético, véase la página 33).
4. Verifique el nivel de aceite diariamente o después de cada ocho (8) horas de funcionamiento.
5. Cambie el aceite después de cada 24 horas de funcionamiento.
6. Proteja la unidad de la intemperie.

En caso de emergencia, utilice la caja de cartón del embalaje original como una protección temporal.

1. Corte las tapas de la caja.
2. Corte uno de los lados largos de la caja para dejar expuesto el lado del silenciador de la unidad como se muestra. Asegúrese de que haya una separación mínima de 60 cm (2 pies) entre el lado abierto de la caja y el objeto más cercano.



Lado del silenciador expuesto. Su unidad puede tener una apariencia diferente de como se muestra más arriba.

3. Corte las ranuras adecuadas para tener acceso a los tomacorrientes de la unidad.
4. Arranque la unidad y después coloque la caja de cartón encima.

**NOTA:** Retire la caja cuando la temperatura sea superior a 4° C [40° F].

Para una protección más permanente, construya una estructura que rodee los tres lados y la parte superior del generador.

1. Asegúrese de que quede expuesto el lado completo del silenciador del generador, como se muestra.
2. Asegúrese de que haya una separación mínima de 60 cm (2 pies) entre el lado abierto de la estructura y el objeto más cercano.
3. El extremo expuesto debe estar situado en dirección contraria al viento y los elementos.
4. La estructura deberá conservar suficiente calor del generador a fin de evitar problemas de formación de hielo.

**¡ADVERTENCIA!** El motor produce monóxido de carbono, un gas venenoso, incoloro e inodoro. La inhalación de monóxido de carbono puede provocar náuseas, desmayos o la muerte.

5. Arranque el motor y manténgalo en marcha en exteriores.
6. NO arranque ni mantenga el motor en marcha en un área cerrada, aun cuando estén abiertas puertas y ventanas.
7. El generador no debe quedar más encerrado de lo que se muestra.
8. Retire la protección cuando la temperatura sea superior a 4° C [40° F].
9. Apague el motor y déjelo enfriar durante dos (2) minutos antes de volver a abastecer de combustible.

# NO SOBRECARGUE GENERADOR

## Capacidad

Usted debe asegurarse que su generador puede proveer el suficiente vataje calificado (cuando esté funcionando) y de carga (al encender) para los aparatos a los cuales va a proveer la energía, al mismo tiempo. Siga estos pasos:

1. Seleccione los aparatos que recibirán la energía, al mismo tiempo.
2. Totalice los vatios calificados (cuando esté funcionando) de estos aparatos. Esta es la cantidad de energía que su generador debe producir para mantener esos aparatos funcionando adecuadamente.
3. Calcule la cantidad de vatios de carga (al encender) que usted necesitará. El vataje de carga es la cantidad mínima de electricidad, necesaria para encender herramientas o aparatos con motores eléctricos, tales como, sierras circulares o refrigeradores. Debido a que no todos los motores se encienden al mismo momento, el vataje total de carga se puede estimar al añadir solamente el(los) aparato(s) con el vataje adicional más alto, al total del vataje calificado, obtenido en el paso 2.

### Ejemplo:

Herramienta o Aparato Eléctrico	Vatios Calificados (cuando esté funcionando)	Vatios Adicionales de Carga (al encender)
Aire Acondicionado de Ventana	1200	1800
Refrigerador	800	1600
Congelador industrial	500	500
Televisión	500	-
Luz (75 Vatios)	75	-
	Total = 3075 Vatios para funcionar	1800 (Vatios de Carga más alto)

Vataje Total Calificado (cuando esté funcionando) = 3075

Vataje de Carga Adicional más alto = 1800

Salida Total Requerida del Generador = 4875

## Control de la Energía

Para prolongar la vida de su generador y los aparatos que estén conectados al mismo, es muy importante cuidarlo cuando se le añaden cargas eléctricas. Nada debería estar conectado a los tomacorrientes del generador antes de que su motor sea encendido. La forma correcta y más segura para controlar la energía del generador, es la de añadir en secuencias las cargas, como se describe a continuación:

1. Sin tener nada conectado al generador, encienda el motor de la manera descrita en este manual.
2. Conecte y encienda la primera carga, preferiblemente la mayor que usted tenga.
3. Permita que la salida del generador se estabilice (el motor funciona suavemente y el aparato conectado al mismo trabaja adecuadamente).

4. Conecte y encienda la próxima carga.
5. De nuevo, permita que el generador se estabilice.
6. Repita los pasos 4 y 5 para cada carga adicional que usted tenga.

NUNCA añada más cargas sobre la capacidad del generador. Tome una atención especial en considerar las cargas de corriente según la capacidad del generador, como se describe arriba.

Herramienta o Aparato Eléctrico	Vatios Calificados* (cuando esté funcionando)	Vatios Adicionales de Carga (al encender)
<b>Esenciales</b>		
Bombilla - 75 vatios	75	-
Congelador industrial	500	500
Bomba de aguas negras	800	1200
Refrigerador / congelador - 18 pies cúbicos	800	1600
Bomba de agua - 1/3 HP	1000	2000
<b>Calefacción / enfriamiento</b>		
Aire Acond. de ventana – 10.000 BTU	1200	1800
Ventilador de ventana	300	600
Calefactor de caldera - 1/2 HP	800	1300
<b>Cocina</b>		
Horno de microondas – 1.000 Vatios	1000	-
Cafetera	1500	-
Cocina eléctrica – Elemento simple	1500	-
Calientaplatos	2500	-
<b>Habitación Familiar</b>		
Tocador de DVD/CD	100	-
VCR	100	-
Receptor estéreo	450	-
Televisor a color – 27 pulg.	500	-
Computadora personal con monitor de 17 pulg.	800	-
<b>Otros</b>		
Sistema de seguridad	180	-
Radio-Reloj AM/FM	300	-
Abridor de garaje - 1/2 HP	480	520
Calentador eléctrico de agua - 40 galones	4000	-
<b>Taller</b>		
Luz de halógeno para trabajar	1000	-
Rociador sin aire - 1/3 HP	600	1200
Sierra intercambiable	960	960
Taladro eléctrico - 1/2 HP	1000	1000
Sierra circular - 7 ¼ pulg.	1500	1500
Sierra inglete- 10 pulg.	1800	1800
Mesa de planificación – 6 pulg.	1800	1800
Sierra de mesa / sierra de brazo radial – 10 pulg.	2000	2000
Compresor de aire - 1-1/2 HP HP = Caballo de fuerza.	2500	2500

\*El vataje que aparece en la lista es solamente una cantidad aproximada. Verifique la herramienta o aparato eléctrico para obtener el vataje verdadero.

# MANTENIMIENTO

## PROGRAMA DE MANTENIMIENTO

Siga los intervalos horarios o de calendario, lo que ocurra primero. Se requiere de servicio con mayor frecuencia cuando opere la unidad en las condiciones adversas descritas a continuación.

CALENDARIO DE MANTENIMIENTO ANOTE LAS FECHAS CONFORME CUMPLA CON EL SERVICIO NORMAL	INTERVALO DE OPERACIÓN POR HORA			FECHAS DE SERVICIO			
	Antes de Cada Uso	Cada 50 Horas o al Año	Cada 100 Horas o al Año				
<b>Motor</b>							
Verificar el nivel de aceite	X						
Cambiar el aceite del motor		X <sup>2</sup>					
Servicio al filtro de aire			X <sup>3</sup>				
Servicio a la bujía			X				
Servicio al sistema de la bujía			X				
Prepar almacenamiento	Si la unidad permanecerá sin uso por más de 30 días.						

- 1 Limpiar si está obstruido. Reemplazar si está perforado o roto.
- 2 Cambiar el aceite después de las primeras (5) horas y después cada 50 horas.  
Hacer el cambio de aceite con mayor frecuencia cuando trabaje en condiciones de mucha suciedad o polvo.
- 3 Reemplazar más a menudo bajo condiciones de suciedad o polvo.

## ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

### Especificaciones del Generador

Potencia Máxima . . . . . 3600 vatios (3.6 kW)  
 Potencia de Sobretensión. . . . . 5300 Vatios (5.3 kW)  
 Voltaje Nominal AC. . . . . 120/240 Voltios  
 Corriente Máxima a 240 Voltios . . . . . 15.0 Amperios  
 Corriente Máxima a 120 Voltios . . . . . 30.0 Amperios  
 Frecuencia Nominal . . . . . 60Hz a 3600 rpm  
 Fase . . . . . Monofásica  
 Peso que Embarca. . . . . 127 lbs.

### Especificaciones del Motor

Caballos de Fuerza . . . . . 7.0 a 3600 rpm  
 Desplazamiento. . . . . 206cc  
 Bujía  
 Tipo: . . . . . Champion RC12YC o equivalente  
 Calibrar Separación a: . . . . . 0.030 pulgadas (0.76mm)  
 Capacidad de Gasolina. . . . . 4 galones americanos  
 Tipo de Aceite  
 Sobre 40°F. . . . . SAE 30  
 Debajo 40°F. . . . . SAE 5W-30 o 10W-30

## RECOMENDACIONES GENERALES

La garantía del generador no cubre los elementos que hayan sido sujetos al abuso o negligencia del operador. Para recibir el valor completo de la garantía, el operador deberá mantener el generador de la forma descrita en este manual.

Se deberán llevar a cabo algunos ajustes periódicamente para mantener correctamente su generador.

Todos los ajustes de la sección Servicio y Ajustes de este manual deberán ser hechos por lo menos una vez en cada estación. Cumpla con los requisitos de la tabla "Programa de Mantenimiento" descrita anteriormente.

**NOTA:** Una vez al año deberá limpiar o reemplazar la bujía y reemplazar el filtro de aire. Una bujía nueva y un filtro de aire limpio garantizan una mezcla de combustible-aire adecuada y ayuda a que su motor funcione mejor y tenga una vida útil más prolongada.

## MANTENIMIENTO DEL GENERADOR

El mantenimiento del generador consiste en mantener la unidad limpia y seca. Opere y almacene la unidad en un ambiente limpio y seco donde no vaya a estar expuesta a excesos de polvo, suciedad, humedad o a vapores corrosivos. Las ranuras para aire de enfriamiento del generador deben permanecer despejadas, sin acumulación de nieve, hojas u objetos extraños.

Revise frecuentemente la limpieza del generador y límpielo cuando elementos como polvo, suciedad, aceite, humedad o substancias extrañas sean visibles sobre su superficie exterior.

**NOTA:** NO recomendamos el uso de mangueras de jardín para limpiar el generador. El agua podría introducirse en el sistema de combustible del motor y causar problemas. Además, si el agua se introduce al generador a través de las ranuras para aire de enfriamiento, algo del agua quedará retenida en los espacios vacíos y grietas del aislamiento del devanado del estator y rotor. La acumulación de agua y suciedad en los devanados internos del generador disminuirá eventualmente la resistencia del aislamiento de estos devanados.

## Para Limpiar el Generador

- Utilice un trapo húmedo para limpiar las superficies exteriores.
- Puede usar un cepillo de cerdas suaves para retirar la suciedad endurecida, aceite, etc.

**¡PRECAUCION!** NUNCA inserte objetos o herramientas a través de las ranuras de enfriamiento de aire, incluso si el motor no está en funcionamiento.

- Puede usar una máquina aspiradora para eliminar suciedad y residuos sueltos.
- Puede usar aire a baja presión (que no exceda los 25 psi) para eliminar la suciedad. Inspeccione las ranuras para aire de enfriamiento y la apertura del generador. Estas aperturas deberán mantenerse limpias y despejadas.

**¡PRECAUCION!** Siempre desconecte el alambre de la bujía y manténgalo alejado de la misma cuando trabaje en el generador.

## MANTENIMIENTO DEL MOTOR

### Revisión del Nivel del Aceite

El nivel del aceite deberá ser revisado antes de cada uso o al menos cada 5 horas de operación. Conserve el nivel del aceite.

### Cambio de Aceite

Cambie el aceite del motor después de las primeras 5 horas y cada 50 horas, o anualmente, a partir de ese momento. Si está utilizando su máquina lavadora a presión bajo condiciones de extrema suciedad o polvo, o en un clima demasiado caliente, haga el cambio de aceite cada 25 horas.

Cambie el aceite con el motor caliente después del funcionamiento, como se indica a continuación:

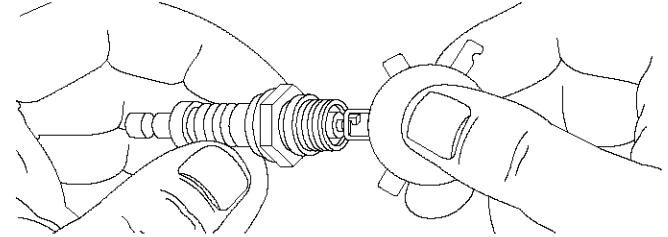
1. Retire el tapón del drenaje ubicado en la parte inferior del motor.
2. Drene el aceite en un recipiente adecuado. Cuando la caja del cigüeñal esté vacía, vuelva a colocar el tapón del drenaje.
3. Deposite el aceite lentamente por la abertura de llenado del aceite. Vuelva a colocar y a apretar la varilla de medición, retirela y revise el nivel del aceite. El nivel del aceite debe estar en la marca de "Full" ("Lleno") de la varilla de medición. No llene por encima de esa marca.
4. Instale y apriete la varilla de medición/tapa del aceite cuando la caja del cigüeñal esté llena al nivel correcto.
5. Limpie los residuos de aceite.

### Limpie/Reemplace la Bujía

Cambie la bujía cada 100 horas de operación o una vez al año, lo que suceda primero. Esto ayudará a su motor a arrancar más fácilmente y a funcionar mejor. Reemplácela con una bujía champion RC-12YC o una de tipo equivalente.

1. Limpie el área alrededor de la bujía.
2. Retire y revise la bujía.

3. Reemplace la bujía si los electrodos están picados, quemados o si la porcelana está rota. Para su reemplazo, únicamente utilice Champion RC12YC o una de tipo equivalente.
4. Revise la separación del electrodo con un calibrador de alambre y ajuste la separación a 0.030 pulgadas (0.76mm) si es necesario.



5. Instale la bujía y apriete la firmemente.

**NOTA:** Puede adquirir nuevas bujías al número telefónico **1-800-366-PART**.

### Servicio del Depurador de Aire

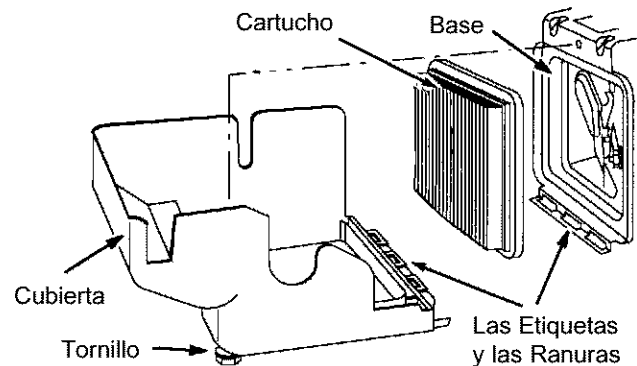
Su motor no funcionará adecuadamente y puede dañarse si usted lo hace funcionar con un depurador de aire sucio.

Suministre servicio al depurador de aire una vez cada 100 horas de operación o una vez por año, lo que suceda primero.

Suministre servicio más frecuentemente si la unidad funciona bajo condiciones de mucha suciedad o polvo. Los repuestos se encuentran disponibles en su centro de servicio local Sears.

**Para dar servicio al filtro de aire, siga los pasos que se detallan a continuación:**

1. Afloje el tornillo y quite la cubierta.
2. Remueva cuidadosamente el cartucho.



3. Para limpiar el cartucho, golpee ligeramente su costado de papel plegado sobre una superficie firme.
4. Reinstale el juego de cartucho nuevo o limpio debajo de la cubierta.
5. Inserte las lengüetas de la cubierta en las ranuras que se encuentran en el fondo de la base.
6. Coloque la cubierta en su lugar y apriete el tornillo firmemente a la base.

**NOTA:** Usted puede comprar los elementos del filtro de aire nuevos llamando al **1-800-366-PART**.

## Carburador

Si usted cree que su carburador necesita ajuste, visite su centro de servicio Sears más cercano. El funcionamiento del motor podría resultar afectado a altitudes por encima de 3000-5000 pies. Para operaciones a elevaciones mayores, póngase en contacto con el centro de servicio Sears más cercano.

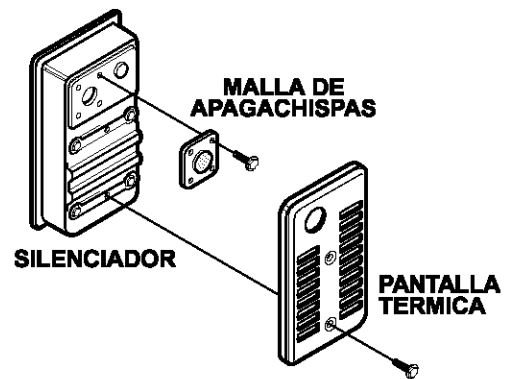
## Limpie la Pantalla Apagachispas

El silenciador del escape del motor posee una pantalla apagachispas. Inspeccione y limpie la pantalla cada 100 horas de operación o una vez al año, lo que suceda primero.

**NOTA:** El generador tendrá que tener un apagachispas si lo usa en terrenos no tratados cubiertos de monte, maleza o pasto. El apagachispas deberá ser mantenido en buenas condiciones por parte del propietario/operador.

### Limpie e inspeccione el apagachispas de la siguiente manera:

1. Para retirar la protección del silenciador, retire los cuatro tornillos que conectan la protección a la ménsula del silenciador.



2. Retire los cuatro tornillos que sostienen la pantalla apagachispas.
3. Inspeccione la pantalla y reemplácela si está rota, perforada o dañada. NO use pantallas defectuosas. Si la pantalla no está dañada, límpiela con un disolvente comercial.
4. Vuelva a instalar la pantalla y la protección del silenciador.

# ALMACENAMIENTO

## GENERALIDADES

El generador deberá ser encendido al menos una vez cada siete días y deberá dejarlo funcionar al menos durante 30 minutos. Si no puede hacer esto y debe almacenar la unidad por más de 30 días, use la siguiente información como guía para preparar su unidad para almacenamiento.

## Instrucciones de Almacenamiento para Períodos Prolongados



**¡ADVERTENCIA!** NUNCA almacene el motor con combustible en el tanque en recintos cerrados o en áreas encerradas con poca ventilación donde los vapores puedan alcanzar llamas abiertas, chispa o luz de piloto como en un horno, calentador de agua, secadora de ropa u otro aparato de gas.

Es importante evitar que se formen depósitos de goma en las partes esenciales del sistema de combustible, como el carburador, filtro de combustible, manguera o tanque de combustible, durante el almacenamiento. También, la experiencia indica que los combustibles con mezclas de alcohol (llamados gasohol, etanol o metanol) pueden atraer humedad, la cual lleva a la separación y formación de ácidos durante el almacenamiento. El gas ácido puede dañar el sistema de combustible de un motor durante su almacenamiento.

Para evitar problemas del motor, el sistema de combustible deberá desocuparse antes de un almacenamiento de 30 días o más. Siga estas instrucciones:

### Proteja el Sistema de Combustible



**¡ADVERTENCIA!** Drene el combustible dentro de un recipiente adecuado, lejos de llamas abiertas y en lugares al aire libre. Asegúrese de que el motor esté frío. NO fume.

- Retire toda la gasolina del tanque de combustible para evitar que se formen depósitos de goma en estas partes y causen posible mal funcionamiento del motor.
- Haga funcionar el motor hasta que se detenga por la falta de combustible.

### Cambio de Aceite

Con el motor todavía caliente, drene el aceite de la caja del cigüeñal. Vuelva a llenarla con el grado de aceite recomendado.

### Aceite el Diámetro Interior del Cilindro

- Retire la bujía y rocíe aproximadamente 1 onza (30 ml) de aceite para motor limpio dentro del cilindro.



**¡PRECAUCION!** Evite el rociado del orificio de la bujía cuando esté girando el motor lentamente.

- Cubra el orificio de la bujía con un trapo. Haga girar el motor lentamente para distribuir el aceite.
- Instale la bujía. NO conecte el alambre de la bujía.

### Generador

- Limpie el generador como está descrito en la página 38 ("Para Limpiar el Generador").
- Revise que las ranuras para el aire de enfriamiento y las aperturas del generador se encuentren abiertas y despejadas.

## Otras Sugerencias para el Almacenamiento

- **No** almacene gasolina de una estación a otra.
- Reemplace la caneca de gasolina si comienza a oxidarse. El óxido y/o la suciedad en la gasolina le causará problemas.
- Si es posible, almacene su unidad en un recinto encerrado y cúbrala para protegerla del polvo y la suciedad. **ASEGURESE DE VACIAR EL TANQUE DEL COMBUSTIBLE.**
- Cubra su unidad con una cubierta de protección adecuada que no retenga humedad.
- Almacene el generador en un área limpia y seca.

**IMPORTANTE:** NUNCA cubra su generador cuando el motor y el área del escape estén calientes.



# DIAGNÓSTICO Y REPARACIÓN DE AVERÍAS

Problema	Causa	Solución
<b>El motor está funcionando pero no existe salida de AC disponible.</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Uno de los cotacircuitos está abierto.</li> <li>2. Falla en el generador.</li> <li>3. Mala conexión o juego de cordones defectuoso.</li> <li>4. El dispositivo conectado está en mal estado.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Reajuste el cortacircuito.</li> <li>2. Póngase en contacto con la Planta de Servicio de Sears.</li> <li>3. Revise y repare.</li> <li>4. Conecte otro dispositivo que esté en buenas condiciones.</li> </ol>
<b>El motor funciona bien sin cargas pero "funciona mal" cuando las cargas son conectadas.</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Corto circuito en la carga conectada.</li> <li>2. La velocidad del motor es muy lenta.</li> <li>3. El generador está sobrecargado.</li> <li>4. Circuito del generador en corto.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Desconecte la carga eléctrica en corto.</li> <li>2. Póngase en contacto con la Planta de Servicio de Sears.</li> <li>3. Vea "No Sobrecargue Generador".</li> <li>4. Póngase en contacto con la Planta de Servicio de Sears.</li> </ol>
<b>El motor no arranca; o arranca y funciona mal.</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Interruptor balancín en "Off".</li> <li>2. Válvula del combustible a la posición "Off".</li> <li>3. Depurador de aire sucio.</li> <li>4. Sin gasolina.</li> <li>5. Gasolina vieja.</li> <li>6. El alambre de la bujía no está conectado.</li> <li>7. Bujía en mal estado.</li> <li>8. Agua en la gasolina.</li> <li>9. Exceso de cebado.</li> <li>10. Mezcla de combustible excesivamente rica.</li> <li>11. Válvula de toma atascada en la posición abierta o cerrada.</li> <li>12. El motor ha perdido compresión.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Coloque el interruptor en "On" (En).</li> <li>2. Gire la válvula del combustible a la posición "On".</li> <li>3. Limpie o reemplace el depurador de aire.</li> <li>4. Llene el tanque de combustible.</li> <li>5. Drene el tanque de gasolina; llénelo con combustible fresco.</li> <li>6. Conecte el alambre a la bujía.</li> <li>7. Reemplace la bujía.</li> <li>8. Drene el tanque de gasolina; llénelo con combustible fresco.</li> <li>9. Espere 5 minutos y haga girar el motor.</li> <li>10. Póngase en contacto con la Planta de Servicio de Sears.</li> <li>11. Póngase en contacto con la Planta de Servicio de Sears.</li> <li>12. Póngase en contacto con la Planta de Servicio de Sears.</li> </ol>
<b>El motor se apaga en pleno funcionamiento.</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Sin gasolina.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Llene el tanque del combustible.</li> </ol>
<b>Al motor le hace falta potencia.</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. La carga es muy alta.</li> <li>2. Filtro de aire sucio.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Vea "No Sobrecargue Generador".</li> <li>2. Reemplace el filtro de aire.</li> </ol>
<b>El motor "no funciona continuamente" o se detiene.</b>	Carburador con mezcla de aire-combustible muy rica o muy pobre.	Póngase en contacto con la Planta de Servicio de Sears.

# NOTAS

# GARANTIA DEL SISTEMA DE CONTROL DE EMISIONES

Sears, Roebuck and Co., U.S.A. (Sears), California Air Resources Board (Consejo de Recursos sobre el Aire de California, CARB, por sus siglas en inglés) y United States Environmental Protection Agency (Agencia de Protección Ambiental de EE.UU., EPA, por sus siglas en inglés).

## Declaración de garantía del sistema de control de emisiones (derechos y obligaciones del propietario para la garantía contra defectos)

LA COBERTURA DE LA GARANTÍA DE CONTROL DE EMISIONES SE APLICA A LOS MOTORES CERTIFICADOS ADQUIRIDOS EN CALIFORNIA EN 1995 Y POSTERIORMENTE, QUE SE UTILICEN EN CALIFORNIA, Y A MOTORES CERTIFICADOS MODELO 1997 Y POSTERIORES QUE SEAN ADQUIRIDOS Y UTILIZADOS EN OTRA REGIÓN DE ESTADOS UNIDOS (Y A PARTIR DEL 1º DE ENERO DE 2001, EN CANADÁ).

### Declaración de garantía sobre el control de emisiones de la EPA de EE.UU. y California.

El California Air Resources Board (CARB), la EPA de EE.UU. y Sears se complacen en explicar la Garantía para el sistema de control de emisiones para motores pequeños para exteriores (SORE) modelos año 2000 y posteriores. En California, los nuevos motores pequeños para exteriores se deben diseñar, construir y equipar para cumplir con las estrictas normas del estado contra el smog. En otras regiones de Estados Unidos, los nuevos motores para interiores de ignición por chispa certificados para modelos año 1997 y posteriores deben cumplir con normas similares establecidas por la EPA de EE.UU. Sears debe garantizar el sistema de control de emisiones de su motor para los períodos indicados a continuación, siempre y cuando no se haya abusado, descuidado o dado mantenimiento incorrecto al motor pequeño para exteriores.

Su sistema de control de emisiones podrá incluir partes como el carburador o el sistema de inyección de combustible, el sistema de ignición y el convertidor catalítico. También se pueden incluir mangueras, correas, conectores y otros componentes relacionados con las emisiones.

Cuando exista una condición que pueda ser cubierta por la garantía, Sears reparará el motor pequeño para exteriores sin costo alguno, incluyendo el diagnóstico, las partes de repuesto y la mano de obra.

### Cobertura de la garantía de Sears contra defectos en el control de emisiones

Los motores pequeños para exteriores modelos 1995 y posteriores tienen una garantía de dos años. Si alguna parte de su motor relacionada con las emisiones está defectuosa, Sears la reparará o sustituirá.

### Responsabilidades del propietario para la garantía

Como propietario del motor pequeño para exteriores, usted es responsable de realizar las actividades de mantenimiento requeridas que se indican en este manual del propietario. Sears recomienda que conserve todos los recibos que cubran el mantenimiento de su motor pequeño para exteriores, pero Sears no puede negar la garantía solamente por la falta de recibos ni por su imposibilidad de garantizar la realización de todas las actividades de mantenimiento programadas.

Como propietario del motor pequeño para exteriores, usted siempre debe tener en cuenta que Sears podrá negar la cobertura de la garantía si su motor pequeño para exteriores o una parte del mismo presenta fallas debido a abuso, descuido, mantenimiento incorrecto o modificaciones no aprobadas.

Usted es responsable de presentar su motor pequeño para exteriores a un Centro de servicio Sears aprobado tan pronto como se presente el problema. Las reparaciones bajo garantía deberán concluirse en un período razonable, que no excederá de 30 días.

Si tiene alguna pregunta con respecto a sus derechos y responsabilidades para la garantía, póngase en contacto con un representante de servicio Sears al 1-800-469-4663.

### Disposiciones de la garantía de Sears contra defectos en el control de emisiones

Las siguientes son disposiciones específicas relacionadas con la cobertura de la garantía contra defectos en el control de emisiones.

#### 1. Partes garantizadas

La cobertura bajo esta garantía incluye solamente aquellas partes que se enumeran a continuación (las partes del sistema de control

de emisiones) en la medida que dichas partes hayan estado presentes en el motor adquirido.

- a. Sistema de medición de combustible.  
Sistema de enriquecimiento para arranque en frío.  
Carburador y partes internas.  
Bomba de combustible.
- b. Sistema de inducción de aire.  
Filtro de aire.  
Colector de entrada.
- c. Sistema de ignición.  
Bujías.  
Sistema de ignición por magneto.
- d. Sistema catalizador.  
Convertidor catalítico.  
Colector de escape.  
Sistema de inyección de aire o válvula por impulsos.
- e. Distintos elementos utilizados en los sistemas anteriores.  
Válvulas e interruptores de vacío, temperatura, posición y de detección de tiempo.  
Conectores y conjuntos.

#### 2. Vigencia de la cobertura

Sears garantiza al propietario inicial y a cada propietario subsiguiente que las partes garantizadas estarán libres de defectos en material y en mano de obra, que ocasionen fallas de las partes garantizadas durante un período de dos años a partir de la fecha en que el motor sea entregado al comprador minorista.

#### 3. No habrá cargos

La reparación o reemplazo de cualquier parte garantizada se realizará sin cargo alguno para el propietario, incluyendo la mano de obra de diagnóstico que derive en la determinación de que una parte garantizada está defectuosa, si la labor de diagnóstico se realiza en un Centro de servicio Sears aprobado.

#### 4. Reclamos y exclusiones de cobertura

Los reclamos vinculados con la garantía se presentarán conforme a las disposiciones de la Póliza de garantía de Sears. La cobertura de la garantía se excluirá para aquellas fallas de partes garantizadas que no sean partes originales de Sears o debido a abuso, descuido o mantenimiento incorrecto, según se establece en la Póliza de garantía de motores de Sears. Sears no es responsable por la cobertura de fallas de partes garantizadas ocasionadas por el uso de partes adicionales, no originales o modificadas.

#### 5. Mantenimiento

Cualquier parte garantizada cuyo reemplazo no esté programado como mantenimiento requerido o que esté programada únicamente para inspección frecuente con el fin de "reparar o reemplazar conforme sea necesario", estará garantizada en cuanto a defectos por el período de la garantía. Cualquier parte garantizada cuyo reemplazo esté programado como mantenimiento requerido tendrá solamente una garantía contra defectos únicamente por el período hasta el primer reemplazo programado para esa parte. Se podrá utilizar cualquier parte de repuesto que tenga un rendimiento y durabilidad equivalentes, al realizar cualquier actividad de mantenimiento o reparación. El propietario es responsable de realizar todo el mantenimiento requerido, según se define en este manual del propietario.

#### 6. Cobertura consiguiente

La cobertura bajo la presente se ampliará a la falla de cualquier componente del motor provocada por un desperfecto en cualquier parte garantizada que siga gozando de la cobertura de la garantía.

En EE.UU. y Canadá contamos con una línea de emergencia las 24 horas (1-800-469-4663), que ofrece un menú de mensajes pregrabados con información sobre mantenimiento de productos.

# Get it fixed, at your home or ours!

## Your Home

For repair – **in your home** – of **all** major brand appliances, lawn and garden equipment, or heating and cooling systems, **no matter who made it, no matter who sold it!**

For the replacement parts, accessories and owner's manuals that you need to do-it-yourself.

For Sears professional installation of home appliances and items like garage door openers and water heaters.

**1-800-4-MY-HOME®** Anytime, day or night  
(1-800-469-4663) (U.S.A. and Canada)  
[www.sears.com](http://www.sears.com) [www.sears.ca](http://www.sears.ca)

## Our Home

For repair of carry-in products like vacuums, lawn equipment, and electronics, call or go on-line for the nearest **Sears Parts and Repair Center.**

**1-800-488-1222** Anytime, day or night (U.S.A. only)  
[www.sears.com](http://www.sears.com)

To purchase a protection agreement on a product serviced by Sears:

**1-800-827-6655** (U.S.A.) **1-800-361-6665** (Canada)

Para pedir servicio de reparación a domicilio, y para ordenar piezas:

**1-888-SU-HOGAR<sup>SM</sup>**  
(1-888-784-6427)

Au Canada pour service en français:

**1-800-LE-FOYER<sup>MC</sup>**  
(1-800-533-6937)  
[www.sears.ca](http://www.sears.ca)

# SEARS

© Sears, Roebuck and Co.

® Registered Trademark / <sup>TM</sup> Trademark / <sup>SM</sup> Service Mark of Sears, Roebuck and Co.

® Marca Registrada / <sup>TM</sup> Marca de Fábrica / <sup>SM</sup> Marca de Servicio de Sears, Roebuck and Co.

<sup>MC</sup> Marque de commerce / <sup>MD</sup> Marque déposée de Sears, Roebuck and Co